81STE JAARGANG No. 14744 DONDERDAG 24 SEPTEMBER 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg, 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

PASJESAKKOORD IN BERLIJN TOT STAND

WEST BERLIJN (DPA — De passenovereenkomst die het Westberlijners mogelijk zal maken de muur te passeren om verwanten in het oostelijk stadsdeel op te zoeken zou vanmiddag in Oost-Berlijn worden ondertekend door de Westberlijnse senaatsraad Horst Korber en de Oostduitse staatssecretaris Erich Wendt, zo is officieel meegedeeld. De 16 passenbureaus in West-Berlijn voor de algemene bezoeken van verwanten en de passenbureaus voor zogenaamde dringende familie-aangelegenheden zullen reeds volgende week worden geopend. Dit is het resultaat van de bespreking die Korber en Wendt gistermiddag en -avond nog hadden over de laatste technische bijzonderheden van de regeling.

Bereikt resultaat geldt voorlopig voor één jaar

Gedurende twee weken zullen passen kunnen worden aangevraagd voor een periode van twee weken in oktober/november (vermoedelijk van 26 oktober tot 8 november) en voor 16 dagen in de kerst- en nieuwjaarstijd. In de daaropvolgende twee weken zullen de passen worden uitgegeven. De pasjes voor pasen en pinksteren zullen het komend voorjaar worden verstrekt. De familie-omstandigheden die aanleiding geven tot het verstrekken van bezoekerspasjes betreffen onder meer huwelijk, geboorte, ziekte en overlijden.

De Bondsregering heeft gisteren, na acht maanden onderhandelen tussen Oost- en West-Berlijn, haar goedkeuring verleend aan de passenovereenkomst. De overeenkomst geldt voorlopig voor een jaar, doch is voor verlenging vatbaar.

De voorzitster van de internationale beweging van het sociale apostolaat, de Française Marie Louise Monnet, is als eerste vrouw toegelaten tot de derde zitting van het oecoemenisch concilie in Vaticaanstad. De foto toont haar in gesprek met paus Paulus de zesde, tijdens een audiëntie.



Conciliedebat over godsdienstvrijheid

Meeste verzet uit Spanje en Italië

VATICAANSTAD (RTR) — Op het Vaticaans concilie is gisteren levendig gedebatteerd over een verklaring ten gunste van godsdienstvrijheid, welke werd gesteund door prelaten uit de Verenigde Staten en Canada, maar waarop conservatieve conciliefvaders uit Italië en Spanje veel hadden aan te merken.

Kardinaal Cushing van Boston verklaarde dat zowel katholieken als niet-katholieken wachten op een uitspraak van het concilie over deze belangrijke kwestie. Hij vond dat de katholieke Kerk moet laten zien, dat zij de voorvechtster is van godsdienstvrijheid. Kardinaal Leger van Montreal zei dat de tekst — strikt gesproken — alleen geldt voor gelovigen, doch hij zou ook het recht van niet-gelovigen op vrijheid moeten verzekeren. Kardinaal Cushing en kardinaal Meyer verklaarden te spreken namens de meerderheid van de Amerikaanse bisschoppen. Kardinaal Henriquez van Santiago de Chili verklaarde namens 58 bisschoppen uit Latijns-Amerika, dat de verklaring beter is dan het stuk dat vorig jaar over deze kwestie was opgesteld. Nu bestaat er geen grond voor beschuldigingen dat de Kerk zich aan opportunisme schuldig zou maken, aldus kardinaal Henriquez.

Kritiek kwam van de zijde van kardinaal Ruffini van Palermo, kardinaal Quiroga y Palacios van Santiago de Compostella in Spanje, kardinaal Bueno y Monreal van Sevilla en kardinaal Ottaviani van de Romeinse Curie. Deze laatste zei niet akkoord te gaan met het toekennen van vrijheid om godsdiensten te verkondigen, die schadelijk zijn voor de eenheid van katholieke volkeren. Ook zag hij overdrijvingen in de tekst. Zo kon hij niet een passage onderschrijven, waarin werd gezegd dat zelfs iemand die dwaalt, te eerbiedigen is. Volgens kardinaal Ottaviani kan men voor zo iemand wel naastenliefde, doch geen eerbied voelen. Kardinaal Ruffini was het niet eens met de titel van de verklaring. Zijns inziens **moest men duidelijk onderscheid maken** tussen vrijheid en verdraagzaamheid. De vrijheid, zo betoogde hij, komt voort uit de waarheid die er recht op heeft zich te verbreiden, terwijl tolerantie voortkomt uit de eisen van de menselijke samenleving.

Culturele week in januari op Curacao

Benoemingen in Museum

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Er bestaan plannen om ter gelegenheid van de vergadering van de culturele adviesraad van het Koninkrijk, in januari op Curaçao, een culturele week te organiseren. In het Curaçaos Museum zullen tijdens deze week twee tentoonstellingen worden gehouden, te weten de expositie „New Generation", samengesteld door dr W. Sandberg, en een schelpententoonstelling uit eigen bezit. In New Generation, die ook in Noord- en Zuid-Amerika wordt geëxposeerd, zijn o.a. opgenomen Kees van Bohemen, Jaap Wagemaker, Corneille, Lucebert en Jan Sierhuis.

Dr Sandberg is sedert kort ook verbonden aan het Curaçaos Museum. Tijdens de dinsdagavond gehouden vergadering van de Raad van regenten werd een culturele commissie benoemd, die steun zal verlenen aan het streven van de Museum-leiding op Curaçao. Naast de oud-directeur van het Stedelijk Museum in Amsterdam, dr W. Sandberg, zijn daarin opgenomen, de directeur van het Rijksmuseum, dr Van Schendel, prof. M. D. Osinga (De monumenten van Curaçao), prof. dr H. Hoetink, buitengewoon hoogleraar in Rotterdam, ir V. van Gogh, en mr H. J. Reinink, Sticusa en Koninkrijksraad.

Dezelfde avond werden ook de regenten benoemd. Van de afgetredenen nemen opnieuw zitting mevr. May Henriquez, dokter Chris Engels, sjon Dodo Boskaljon, dr Carlos Winkel, mr dr W. Alvarez Correa en architect Ben Smit. Nieuw benoemd werden de secretaris drs J. Caspers, directeur van het Maria Immaculatacollege, en de thesaurier Oscar Arrenda. Als negende regent staat op de nominatie dr F. Creutzberg, directeur van het Marienbiologisch Instituut. Hij is nog niet benoemd.

Bovenstaande Raad van regenten behoeft de goedkeuring van de Raad van advies en bijstand van het Curaçaos Museum, waarvan de heer Isidore Bloch voorzitter is.

Nationale Tienerpartij

LONDEN (AFP) — De Britse socialistenleider Harold Wilson krijgt bij de komende verkiezingen een tegenstander in Lord Sutch, bijgenaamd de „Schreeuwer", een zanger van tienerliedjes. Lord Sutch stelde zich kandidaat in het kiesdistrict Luyton, waar ook Wilson naar de gust van het volk dingt. De „Schreeuwer" vertegenwoordigt de „Nationale Tienerpartij".

Pan American 10 x Aruba

(van de redaktie Aruba)

ORANJESTAD. — Met ingang van 25 oktober zal de Pan American Airways (PAA) haar vluchten op Aruba tot tienmaal per week opvoeren. Tot op heden deden vliegtuigen van deze maatschappij Aruba vijfmaal per week aan.

Onverwacht referendum voor de havenarbeiders

Inzet: één vakbond in plaats van drie

Havenbeheerders distantieren zich

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Tijdens een referendum buiten de werven van de Haven Exploitatie Maatschappij Curaçao (HEMC) en de KNSM hebben 369 havenarbeiders gisteren hun stem uitgebracht om tot één vakbond te komen in plaats van de drie vakbonden, die er nu voor de havenarbeiders bestaan. Het referendum werd voor de drie vakbonden als een „totale verrassing" georganiseerd door een „commissie voor de vooruitgang van de havenarbeiders", waartoe de heer W. Godett het initiatief heeft genomen.

De drie vakbonden zijn van te voren niet officieel op de hoogte gesteld van het referendum. De Scheepvaartvereniging Curaçao, waarin de havenbeheerders samenwerken, heeft meegedeeld dat „deze zaak ons niet regardeert", omdat ze buiten de door de vereniging erkende bonden om is georganiseerd.

Het schijnt de bedoeling te zijn dat volgende week een vergadering bijeen wordt geroepen door de bovengenoemde commissie om een bestuur te kiezen voor de nieuwe organisatie.

De commissie, waarvan de heren W. Godett, M. Martina, E. Jansen, F. Herrera en G. Frans deel uitmaken, is van mening dat de drie bestaande bonden niet opkomen voor de rechten van de havenarbeiders. Tot deze actie om een nieuwe organisatie op te richten, **welke de leden van de drie bestaande bonden** zou omvatten, is men gekomen omdat in maart 1965 de lopende CAO in het havenbedrijf afloopt. Deze CAO is tot stand gekomen door samenwerking tussen de Scheepvaartvereniging Curaçao en de drie vakbonden en maakte een einde aan de onrust, die er in de haven heerste in 1959—1960. De beide organen komen maandelijks bijeen om de lopende zaken te bespreken. Van de kant van de Scheepvaartvereniging noemde men de contacten „goed".

Bij het gisteren gehouden referendum werden in het geheel 379 stemmen uitgebracht. Daarvan waren er negen ongeldig en één blanco-stem. Op alle andere stembriefjes was een „1" opgeschreven, hetgeen zou betekenen dat de stemmer voor één vakbond was. Bij de ingang van de werven werden de namen opgeschreven van de stemmers evenals hun legitimatie-nummer om te voorkomen, dat men meermalen zou stemmen. Bij het tellen van de stemmen fungeerden als stembureau de heren E. Kaersenhout en F. Wijngaarde, die beiden, niet werkzaam zijn in het havenbedrijf, en de heer G. Frans, een vroegere voorzitter van de Unie van Stuwadoors en Havendienst Personeel (USHP).

Bestuur

Nadat de stemmen geteld waren, maakte de heer Godett bekend, dat hij van plan is de voorzitters van de drie bestaande bonden uit nodigen een bestuursfunctie in de nieuwe organisatie te aanvaarden. De drie vakbonden zijn de USHP, de Nationale Haven Unie (NHU) en de Christelijke Bond van Havenarbeiders (BCTH). De voorzitters van de drie bonden hebben meegedeeld dat zij niet officieel op de hoogte zijn gesteld van het referendum. De heer P. Angela (USHP) kon geen verdere mededelingen doen zonder ruggespraak met zijn bestuur.

De heer H. Rojer (BCTH) was van mening dat het referendum „geen enkele waarde" heeft, omdat niet de juiste wegen zijn bewandeld. „Het is niet mogelijk dat iemand zomaar komt vertellen dat er één bond moet komen. Als er één bond komt moet dit gebeuren door overleg tussen de drie vakbondsbesturen" Verder wees hij er op dat voor een dergelijk referendum onpartijdige waarnemers nodig zijn en „die zijn niet benoemd".

De „commissie voor de vooruitgang van de havenarbeiders" heeft in een pamflet achttien punten van actie opgesomd, waaronder een veertigurige werkweek; verder wil men een vakbond, die vrij is van religieuse en politieke invloeden, en een „strijd tegen de rassen-discri-mininatie bij de KNSM".

Het aantal havenarbeiders op Curaçao is niet precies bekend. Volgens de schatting van de heer Godett zijn het er ongeveer 565, terwijl van andere zijde een totaal van ongeveer 750 man genoemd werd.

De Gaulle zegt aan Colombia hulp toe

Samenwerking in „overgangswerk"

BOGOTA (AFP) — Frankrijk wil elke bijdrage leveren tot samenwerking met Colombia die binnen zijn mogelijkheden ligt, zo staat in het gemeenschappelijke communiqué dat woensdagavond in Bogotá is uitgegeven na afloop van de besprekingen tussen president De Gaulle en het Colombiaanse staatshoofd, Valencia.

De culturele uitwisseling tussen **beide landen zal aanzienlijk worden vergroot, terwijl Frankrijk bereid** is uitbreiding van de samenwerking te overwegen tot nieuwe terreinen, zoals de petrochemische industrie. Het huidige handelsakkoord tussen beide landen zal worden hernieuwd en uitgebreid. Frankrijk zal de politiek van stabilisatie van de prijzen van grondstoffen blijven steunen en mogelijk hulp verlenen bij diverse ontwikkelingsprojecten in Colombia, met name in de olie-industrie.

Nerveuze politie

Een verbouwereerde Couve de Murville zag gisteren bij zijn aankomst bij het Congresgebouw in Bogotá, waar president De Gaulle een rede zou uitspreken, politiemannen de deur voor zijn neus dichtsmijten. Niet alleen de Franse minister van Buitenlandse Zaken, ook de Franse ambassadeur in Colombia werd tegengehouden. De politie, kennelijk wat zenuwachtig geworden, weigerde nog iemand tot het gebouw toe te laten. Na lang praten was het misverstand opgehelderd en zwaaide de deur weer open om de hoge functionarissen binnen te laten.

Verjongd land

In zijn toespraak tot het Colombiaanse Congres noemde De Gaulle Frankrijk „een verjongd land". „Het lijkt me toe, dat het nieuwe Frankrijk en het jonge Colombia momenteel beter dan ooit in staat zijn begrip te hebben voor en samen te werken in het transformatiewerk, dat deze eeuw vergt", zo zei hij.

Aan een banket suggereerde president Valencia dat Frankrijk zich zou voegen bij een groepering die door de Verenigde Staten geleid wordt met het doel een nieuwe twee-oceanenkanaal door Colombia te graven. Waarnemers noteerden dat de president de vriendschappelijke banden met de Verenigde Staten expresselijk onderstreepte. Hij zei dat een economische samenwerking tussen Colombia en Frankrijk niet gepaard moet gaan met een verslapping van de banden van zijn land met de Verenigde Staten.

FALN bezet dorp in buurt Caracas

Militaire hulp kwam te laat

CARACAS (AFP) — Een groep van ongeveer 16 jeugdige terroristen in olijfgroene uniformen, zwaar bewapend met geweren en machinepistolen, en met de armbanden om van de pro-Castro organisatie „Nationaal Bevrijdingsfront", is er gisteren in geslaagd meer dan een half uur lang het dorpje Siguiere te bezetten dat ongeveer 40 kilometer van Caracas ligt. Daarna trokken zij zich terug in de rimboe zonder dat de achtervolgende militairen hen konden afsnijden.

De terroristen waren voor het merendeel zeer jonge mannen die baarden droegen à la Fidel Castro. Zij riepen de bevolking van het dorpje bijeen op de markt en hielden daar redevoeringen waarin de regeringspolitiek veroordeeld werd. De regeringstroepen kwamen zeer laat in actie omdat het dorpje noch telefonisch noch telegrafisch aangesloten is, en er met het geven van alarm enige tijd gemoeid was.

Ontvoerders 3 Franse kinderen eisen losgeld

POITIERS (RTR) — Het Franse radiostation „Europa nummer een" meldde vandaag dat de ontvoerders van drie Franse kleuters aan de vader van twee van hen een losgeld hebben gevraagd tot een bedrag van ongeveer driehonderdvijftigduizend gulden (Ant.)

Volgens „Europa nr 1" vertoonde het handschrift van de brief, waarin om het losgeld werd gevraagd, dezelfde kenmerken als de tekening van een doodskop met gekruiste doodsbeenderen, die na de verdwijning van de kinderen in de schooltas van een van hen werd aangetroffen.

Jacht

De Franse minister van Binnenlandse Zaken, Roger Frey, heeft vandaag Frankrijks nieuwe speciale brigade voor het bestrijden van de misdaad, die in de wandeling de „Franse G-men" (naar de Amerikaanse politie-eenheid van deze naam, die bekend staat om haar doortastende manier van optreden) wordt genoemd, bij de jacht op de ontvoerders ingeschakeld. Minister Frey, die persoonlijk vanuit Parijs de jacht op de ontvoerders leidt, heeft leden der Franse „gun-men" naar Poitiers gezonden. De minister heeft ook verscherping van het toezicht bij havens, op vliegvelden en aan de Franse grenzen gelast.

Een zeshonderdtal Franse politiemannen, militairen en kikvorsmannen doorzoeken thans de omgeving van het nabij Poitiers gelegen dorp Medelle, de woonplaats der ontvoerde kleuters.

Gouvern. Currie neemt afscheid

PARAMARIBO (ANP) — De Staten nemen zaterdagmorgen in een buitengewone vergadering afscheid van de aftredende gouverneur van Suriname, de heer Currie. Deze vertrekt dinsdag uit Suriname naar Nederland. Op die dag wordt mr F. Haverschmidt beëdigd als waarnemend gouverneur.

Gouverneur KLM-skipper

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen is gouverneur mr N. Debrot opgenomen in het wereldomvattend gezelschap van skippers van de Flying Dutchman. Deze KLM-orde werd hedenmiddag aan de gouverneur tijdens een bezoek aan het gouvernementshuis overhandigd door de KLM-directeuren dr G. v.d Wal en ir F. Besanson, die een bezoek brengen aan de Antillen.



Omgeven door cavalerie maakte president Charles de Gaulle in een open wagen zijn intocht in de Venezolaanse hoofdstad Caracas. De Gaulle, die vanmiddag uit Colombia vertrok om zijn Latijnsamerikaanse reis te vervolgen, begon zijn triomftocht in Caracas.

Arbeiders uit schacht gered

MERCURY (AFP) — Alle vier de arbeiders die sinds zaterdag opgesloten zaten in een schacht voor ondergrondse kernproeven bij Mercury (in de staat Nevada) zijn gisteren gezond en wel naar de oppervlakte gebracht.

Het ongeluk gebeurde toen een kabel brak van de lift waarmee zij naar hun 500 meter diep gelegen werkruimte afdaalden. Reddingsploegen waren sindsdien onafgebroken in touw om de schacht vrij te maken van gebroken kabels, die de doorgang belemmerden. Bij het ongeluk werden één man gedood en enkelen gewond.

RADIO-TELEVISIE

donderdag

CUROM — 18.00 Noticia; 18.15 Curaçaose jeugdomroep; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.15 45 toerenplaat; 20.30 America Latina; 20.45 Fiesta Antillana; 22.00 Nieuws; 22.15 Malando; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP — 31-49 m.: - 19.00 Nieuws; 19.10 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Conciliejournaal; 19.25 Artistieke notities; 19.30 Concertgebouworkest; 20.10 Canta America; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Nieuws; 20.44 Beurs; 20.46 Progr. voor morgen; 25-30 m. - 18.00 Spaans progr.; 20.00 Spaans progr.; 30-49 m.: - 21.00 Spaans progr.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Los expertos contestan; 18.00 Teletopico; 18.15 Ramar of the jungle; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugs bunny; 19.30 Lawman; 20.00 Naked city; 20.30 Phil Silvershow; 21.00 Nieuws; 21.15 Perry Mason; 22.15 Combat.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Industry on parade; 18.15 Corless Archer; 18.45 Nieuws; 19.00 Seahunt; 19.30 Sport; 19.45 Broadway goes latin; 20.15 Honeymooners; 20.45 Nieuws; 21.00 Ben Casey; 22.00 Rough riders.

RADIO CARACAS TV — 3.45 Documentales; 4.00 Mejias y sus Muchachos; 5.00 Huckleberry Hound; 5.1' Sorteo de la Loteria; 5.30 Ajedrez Fatal; 6.30 Club Musical; 7.00 Laramie 8.00 La Hora de Alfred Hitchcock; 9.00 El Observador Creole; 9.15 El Matrimonio Perfecto; 9.45 Los Defensores; 10.45 Markam; 11.15 Noticias Pan-Am

VENEVISION — 3.00 Cocina al Minuto; 3.30 Historias de Amor; 4.00 Los Amiguitos de Gioia; 4.30 Fiesta de Muñequitos; 5.00 Espada Redentora; 5.45 El Rebelde; 6.15 Maverick; 7.20 El Informador; 7.30 Héroes sin Nombre; 8.30 El Detective Millonario; 9.30 El Informador; 9.35 Ben Casey; 10.35 Libertad y Abundancia; 10.50 Frente a la Prensa; 11.00 El Informador;

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Televisión Educativa, Tele-Primaria; 3.02 Ciencias Naturales; 3.20 Castellano; 3.40 Ciencias Sociales; 4.00 Efemérides; 4.15 Vivamos Mejor; 5.10 Cine Infantil; 5.30 Club Mágico Infantil; 6.00 Pequeño Diccionario Biográfico; 6.05 Retablillo Escolar; 6.15 Jugando en la Cocina; 6.30 Colegio San Fco. Solano; 7.00 El Juglar; 7.30 Telenoticias; 7.45 La Dimensión de las Artes; 8.15 Pat y su Piano; 8.30 La Historia Contestan; 9.30 Orquesta de Cámara del Ministerio del Trabajo; 10.30 Aqui.... la Noticia; 10.45 Himno Nacional y Despedida.

vrijdag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Goeden morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Orgelmuz.; 09.00 Vit. B; 10.30 Nieuws; 10.40 Klassieke muz.; 11.15 Prot. ziekenuitz.; 11.30 Klassieke muz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuziek.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Muziek; 14.00 N. Amer. muz.; 14.30 Philips music box; 15.00 45 toerenplaten; 15.15 Tante Hannie; 15.30 Verzoekplaten; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones.

WERELDOMROEP — 13-16 m.: - 12.30 Nieuws; 12.38 Brief uit Den Haag; 12.41 Ned. nieuwsjournaal; 12.48 Progr. overz.; 25-31 m.: - 17.30 Nieuws; 17.40 Brief uit Den Haag; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr overz.; 17.50 Buitenlands weekoverz.; 18.00 Disco nieuws; 18.15 Koopvaardij progr 18.40 Ter overdenking; 18.43 Nieuws; 18.44 Beurs; 18.46 Progr voor morgen. 31-49 m.: - 19.00 Nieuws

Centralisatie financiën van Liga Credit Union

WILLEMSTAD. — Per 1 oktober opent de „Liga di Credit Union" op Curaçao de mogelijkheid om de financiën van de circa 50 zelfstandige Credit Unions bij haar te centraliseren. Het doel hiervan is dat de Credit Unions als geheel een hechtere groep gaan vormen, terwijl door de centralisatie der financiële administratie tevens een meer economische werkwijze mogelijk wordt en vele waardevolle statistische gegevens kunnen worden verzameld.

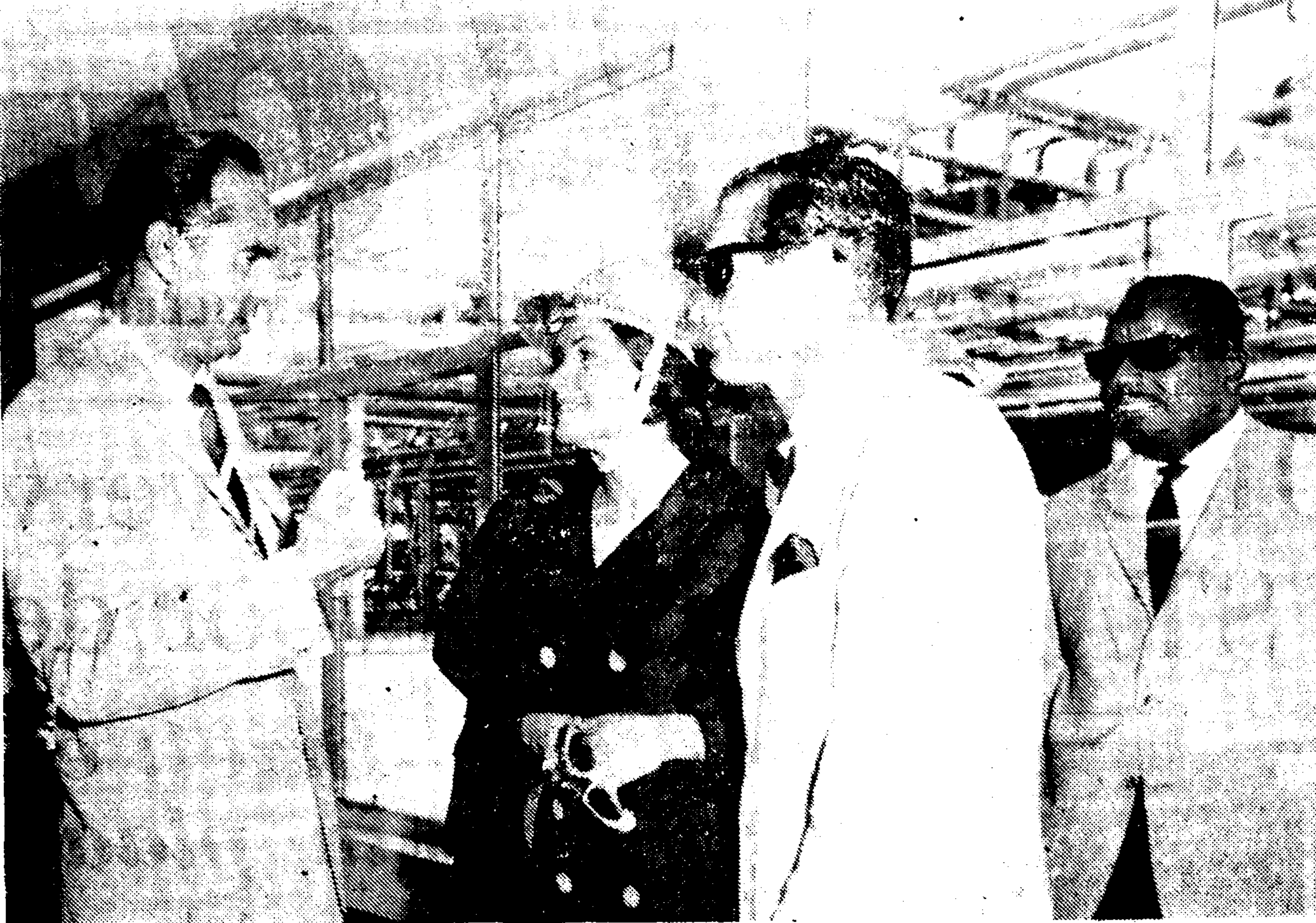
Iedere Credit Union heeft een rekening-courant bij de Bond, waarop zij door middel van speciaal hiervoor ontworpen stortingsbewijzen geld kan storten. Uitbetalingen aan leden en derden geschieden door middel van eveneens speciaal daartoe ontworpen cheques, welke bij het hoofdkantoor der Liga, kunnen worden verzilverd. Deze cheques zijn voorzien van codenummers.

„Nationale plaat" in de maak

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Binnenkort is er een „nationale grammofoonplaat" te verwachten, waarna onder meer Pater P. Janssen meewerkt, die gisteravond een orgel-concert gaf in de Gereformeerde kerk te Mundo Nobo.

Aan de vervaardiging van de plaat hebben verder nog hun medewerking het Peter Stuyvesant College en de verleend een groep leerlingen van Politiekapel van de Nederlandse Antillen. De leerlingen van het Stuyvesant College zingen met orgelbegeleiding van pater Janssen een meerstemmige bewerking van het Nederlandse en Curaçaose volkslied, terwijl de politiekapel op de andere kant van de plaat dezelfde melodieën ten gehore brengt. De plaat werd voor een deel in de Fortkerk opgenomen en in Caracas geperst.



Mrs America bezocht SHELL en Banda'bao

Bezoek aan Jan Kok en Coral Cliff

WILLEMSTAD — Gisterochtend brachten mevrouw D. Jenkins en haar echtgenoot, vergezeld van enkele leden van het Mrs. Amerika-week Comité, alsmede de heer G. Burns van Howard Chase Assn N. Y., een bezoek aan Shell Curaçao en maakten vervolgens een rondrit door Banda'bao.

Op het hoofdkantoor van Shell werden de gasten verwelkomd door de heren O. E. van Kampen, Head Public Relations, en G. J. van Riemsdijk, Head of Marketing, tevens lid van het comité.

Na kennismaking met ir R. S. Anderson, acting General Manager van de maatschappij, werd door de heer Van Kampen in het auditorium van het hoofdkantoor een korte inleiding gegeven, gevolgd door de vertoning van een Shell-film. Hierna gingen de bezoekers naar de Shell Golf Club, alwaar zij door de heer en mevrouw F. C. van Emmeloort Stein en enkele andere bestuursleden van de club werden verwelkomd en rondgeleid. Vervolgens werd een rondrit gemaakt door de woonwijk Rio Canario waarna een bezoek aan de fabriek werd gebracht. Het bezoek werd besloten met een koele dronk in het paviljoen Rust en Burgh. Namens de Shell werd de heer en mevrouw Jenkins hierbij door de heer Van Kampen een aandenken aangeboden. Op haar rondrit door Banda'bao bezochten „Mrs Amerika" en haar gezelschap o.a. het landhuis Jan Kok en Coral Cliff, waar zij als gasten van de heren Brandon de lunch gebruiken.

PTT Nederland: groot verlies

DEN HAAG (ANP) — Ondanks de recente tariefsmaatregelen blijft het postbedrijf grote verliezen opleveren en met verdere tariefsverhogingen moet rekening worden gehouden. Dit zegt de minister van Verkeer, Van Aartsen, in zijn toelichting op de begroting van het staatsbedrijf der PTT.

Zonder verdere tariefsverhogingen en uitgaande van de uitgaande van de huidige personeelsgasten moet voor '65 reeds een deficit worden verwacht van bijna 31.8 mln gulden.

Voor 1965 wordt voor de postcheque- en girodienst een aanmerkelijk gunstiger resultaat verwacht dan voor verleden jaar, namelijk een winst van bijna 1.9 miljoen tegenover een verlies van 8.9 miljoen. Verwacht wordt dat het aantal wachtenden op een telefoon-aansluiting zal blijven stijgen en aan het einde van 1965 ruim 130.000 zal bedragen.

Meer Frans graan voor Rood China?

PARIJS (AFP) — Frankrijk heeft China een miljoen ton graan voor 1964/65 aangeboden, zo wordt uit gewoonlijk welingelichte kring vernomen.

De buitengewone grote opbrengst van de Franse tarwe- en gerstoogst van dit jaar maakt het Frankrijk mogelijk — als de regering in Peking zulks wenst — de jaarlijkse Franse graanleveranties aan China, die reeds drie jaar circa 600.000 ton per jaar bedragen, bijna te verdubbelen.

Nieuwe hoorders bij het concilie

VATICAANSTAD (ANP) — Paus Paulus VI heeft acht nieuwe lekentoeehoorders en in totaal 15 toehoorsters bij het concilie benoemd. Van de 15 toehoorsters zijn 8 religieuzen en 7 leken. De lijst van benoemden werd gisteren door de conciliepersdienst gepubliceerd. Onder de nieuwbenoemde toehoorsters bevindt zich ook mejuffrouw A. M. Roeloffzen, uit Nederland, secretaresse van de Internationale vereniging der vrouwelijke jeugd.

Gereformeerde Kerk presenteert orgel

VELE belangstellenden vulden gisterenavond het kerkgebouw van de Gereformeerde Kerk te Mundo Nobo. Sinds enige tijd is dit kerkgebouw verrijkt met een nieuw orgel ter vervanging van het vijftien jaar oude Hammondorgel. Het nieuwe instrument, een Dereux-orgel, is feitelijk een novum voor Curacao. Waar de aanschaf van een pijp-orgel zowel door de daaraan verbonden kosten alsmede gelet op de afmetingen van het kerkgebouw vele bezwaren met zich mede bracht werd gezocht naar een verantwoord alternatief. Het Dereux-orgel werd in Frankrijk ontwikkeld door de ingenieur Dereux. Door van verschillende vermaarde kerkorgels in Frankrijk, Duitsland en Spanje tonenreeksen van onderscheidene registers langs photo-electrische weg vast te leggen op schijven die dit geluid weer kunnen reproduceren, werd een vrijwel natuurgetrouwe nabootsing verkregen van een pijporgel.

Zoals de heer J. Schotte in zijn toelichting over dit orgel ook stelde, blijft het weliswaar een nabootsing maar dan wel een van een zeer goed gehalte. Hiervan konden wij gisteravond getuige zijn. Mede als dank aan al degenen die de aanschaf van dit instrument mogelijk maakten werd een programma gepresenteerd van orgelmuziek en zang; een programma dat door haar afwisseling charmant genoemd kan worden.

Pater P. Janssen O.P. opende het programma met de 'Variatie' op „Wilt heden nu treden" van de Nederlandse componist Jan Zwart. Ergens was bij de vertolker een zekere aversie te bespeuren tegen de ietwat holle — bombastische compositie; een aversie die echter verdween bij het door de aanwezigen meegezongen koraal. In het 'troisième choral' van César Franck trad echter de vaardige musicus in de organist naar voren. Hierin kwam het typisch Franse karakter van het instrument sterk naar voren alhoewel in enkele passages, vooral in het 'forto' een over-modulatie de echtheid van het orgel twijfelachtig maakte.

Zijn vertolking van 'Jesus, joy of men's desiring' van Jof. S. Bach kon, rekening houdend met het voor hem vreemde instrument, van goed gehalte worden genoemd. Zijn tremulo's in de choraal-melodie, (barok in de barok) kunnen discutabel gesteld worden. Pater Janssen besloot het programma met een koraal-variatie van Cor Kee, (een variatie die de vertolker duidelijk beter aanvoelde dan dit in zijn vertolking van Jan Zwart het geval was), waarbij ook de aanwezigen op indrukwekkende wijze het koraal meezongen.

Pater P. Janssen was echter niet de enige organist, deze avond. De heer J. Schotte gaf een goede, stijlvolle voordracht van Boëlmann's 'Prière à notre Dame'; een voordracht die duidelijk het Franse orgel in het instrument naar voren deed komen.

De heer P. de Waard speelde een vier-delige -eigen- improvisatie. In het eerste deel gaf hij een semi-polyfoon staccato, ietwat verrassend genuanceerd; het tweede deel, aanvankelijk fugatisch in opzet, loste zich op in effect-accoorden; het derde deel een conglomeraat van staccatische effecten en het vierde deel een enigszins 'Monnikendamse' impressie. De uitvoering van de improvisatie gaf een grote mate van vaardigheid en musicaliteit te horen.

De hier reeds bekende sopraan Maria Beetstra verraste de luisteraars niet alleen door haar goed gestyleerde uitvoering van Bachs 'Bist du bei mir' en Nielands 'Gij had op eenen berg'; in een drietal liederen van Catharine van Rennes gaf zij op ontroerende wijze blijk van haar veelzijdigheid als sopraan. Het door haar zeer fijn aangevoelde 'Er weidet meine Heerde' van Händel was een waardig besluit van haar optreden op deze avond.

De ten gehore gebrachte koorzang, door het Fortemkoor en door een combinatie van Dio- en Fortemkoor o.l.v. de heer W. A. v. d. Oudenalder was van een goed gehalte. Jammer was het te bemerken dat het Fortemkoor een groot tekort heeft aan bassen waardoor de stemmen-verhouding een dominatie van tenoren tot gevolg had. (Bassen zijn er nog steeds welkom!).

De uitvoering van 'In U moet zich mijn lied verblijden' (J. S. Bach) en van 'Hem in 't harte dragen' van Breidenstein getuigden van goedgeleide koorzang. De combinatie van beide koren leidde voor wat betreft de koor-muziek tot een climax in Pergolesie's 'Glory to God in the Highest'.

Het enthousiasme waarmede op deze avond werd gemusiceerd vond niet alleen zijn beloning in het talrijke luister-publiek. Ds. H. Wiersinga vertolkte in een korte en gevatte toespraak de dank van de aanwezigen aan hen die deze avond tot een winstpunt maakten in ons musicaal soms eilandelijk bestaan.

J. M.



KUIFJE

De zaak zonnebloem

Hallo! Zonnebloem!... Verdorie, ze duwen hem in het vliegtuig! Vooruit, kapitein!

Bij Sint Wladimir! Daar zijn die gekken weer!

Stap in, Stan!... Zet onmiddellijk de motor aan, Boldow! De wagen zullen we maar achterlaten

Geef gas, Boldov!...

Sneller! Sneller!

Waarom wacht je nu met stijgen?...

Ha, eindelijk!

FEUILLETON

HET LICHT KEERT WEER

(Wordt vervolgd)

19)

Vrouw Bosnyak ging uit werken. Ze verstelde zakken op de molen, waste en streek. Ook droeg ze specie aan, als dit op een bouwwerk te pas kwam. Józsi kon wel luieren, de weduwe gaf hem te eten en kleedde hem.

In de tuin van Pollak ging de hond nu woedend te keer. Toen Józsi over de heining was, ging hij plat op de grond liggen. Het werd stil. Ook de hond zweeg. Een paar minuten later sloop hij gebukt naar de tuindeur. Bij iedere stap lette hij zorgvuldig op, of hij niet in pas geharkte bedden stapte. De tuindeur van de Mellers knarste even, maar dat lichte geluid verstierf spoedig in de nacht. Onder de noteboom in de schaduw van de takken, rustte hij uit. Hij spiedde naar de maan, die hoog aan de westelijke hemel stond te stralen.

Als een bruine steenhoop lag de kamer van Katalin in het maanlicht en het hoge raam staarde als een vierkant, zwart oog naar de tuin. Prachtig, dacht Józsi, de kamer staat vol licht. Tegen een stapel hakhout stond een ladder, Józsi liep er op zijn tenen heen, bracht toen de ladder onder het kamerraam en zette hem tegen de muur. Hij klom de zeven kleine treedjes op. Wat was ze toch mooi...... De vorige avond had hij ook op deze tijd naar binnen gegluurd. Als hij vandaag door niemand gestoord werd, zou hij het blinde meisje wakker maken, Al een week lang sliep hij immers niet om haar! Als hij aan Katalin dacht begon zijn bloed te koken, dan gooide hij zich om en om op zijn bed in de keuken...... Nog mooier verscheen haar volmaakte gestalte voor hem en bevend strekte hij in de duisternis zijn twee handen uit, om de verschijning te omhelzen en zijn gezicht aan haar borst te drukken.

Katalin sliep.

Ze lag onder een korte, dunne deken. Het uitgesneden hemd liet haar hals geheel vrij. Door het raam viel het maanlicht binnen en bescheen haar. Het overvloedige, loshangende haar stroomde neer van het kussen. Het goudbrons leek nu donkerder, beschenen door de diepblauwe stralen. Het hele kamertje was helder verlicht. De sproetige Bosnyak staarde haar met opengesperde ogen aan. De verrukking die de gestalte van het slapende meisje opriep, deed hem het bloed naar de wangen stijgen. Met ingehouden adem bleef hij roerloos kijken. Alleen zijn grote, stompe vingers beefden nu en dan, want zijn vingers streelden haar reeds in zijn verbeelding, alsof ze in het verlangen een afzonderlijk leven leidden.

Katalin sliep onbewegelijk. Toen draaide ze zich om. Haar hoofd gleed wat opzij, naar het venster gewend.

Józsi's hart sloeg opgewonden. Het moedigde hem aan, dat zij zich zo naar hem toekeerde. Hij verzamelde de kracht om haar aan te spreken. Eindelijk fluisterde hij zacht: „Katalin! Katalin!"

Het meisje werd niet wakker. Haar slaap leek droomloos diep.

„Katalin! Luister eens! Katalin!!" zei de sproetige wat harder.

Katalin bewoog zich. Haar linkerarm ,die onder haar hoofd rustte, ging naar boven. Józsi zag, hoe haar mond zich samenkneep. Ze slikte eens en sliep toen weer rustig verder.

„Katalin! Wordt eens wakker! Ik ben het!"

Opeens trok hij verschrikt zijn hoofd terug. Hij hoorde voetstappen. Hij voelde het bloed uit zijn gezicht wegtrekken. Luisterend keek hij om.

In de tuin van Pollak begon de hond weer te blaffen en deze keer antwoordden van vijf, zes kanten andere honden. Nu kon hij niet vaststellen of er iemand naderde of niet. Mogelijk ging er op straat iemand voorbij, misschien deed de gendarme Roznik zijn ronde. Hoe het ook zij: hij was gestoord. Ook als hij het zich maar verbeeldde.

(Wordt vervolgd)

Johnson actief in verkiezingsstrijd

Persoonlijke inzet tegen Goldwater

WASHINGTON (AFP) — Met zijn besluit om de komende zes weken een dertigtal staten te bezoeken, waar tweederde deel van de Amerikaanse bevolking woonachtig is, heeft president Johnson te kennen gegeven dat hij zich rechtstreeks in de verkiezingsstrijd gaat mengen.

De president had tot nu toe getracht zich buiten de strijd te houden, het aan zijn strijdmakker Humphrey overlatend de aanvallen van de Republikeinse kandidaat te pareren, terwijl de ministers Rusk en McNamara de taak hadden Senator Goldwater op technisch gebied te antwoorden. Evenmin had Johnson ook maar een enkele keer de naam van zijn tegenstander in een van zijn toespraken genoemd. Hij beperkte zich er toe een beeld te geven van hetgeen de Democraten met hun campagne tegen de armoede hebben bereikt en hij deed een beroep op de Amerikanen zich te verenigen, aan welke kant zij ook staan.

Tactiek

Er is echter een aantal redenen te noemen die de president kan hebben genoopt zijn verkiezingstactiek te veranderen. Een aantal plaatselijke partijleiders heeft zich er over beklaagd, dat Johnson niet persoonlijk de Republikeinse kandidaat antwoordt.

Senator Goldwater heeft herhaaldelijk beweerd dat Johnson zich niet rechtstreeks tot de massa durft te richten. Johnson ontkent niet helemaal het belang dat hij, uit een oogpunt van populariteit, heeft bij het ontmoeten van zoveel mogelijk kiezers. Tenslotte mag worden aangenomen dat de president, die ervaring in het voeren van verkiezingscampagnes heeft, naar de strijd verlangde en het juiste ogenblik heeft afgewacht om zich in de strijd te werpen.

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Alca 23 vn. Kingston nr. Trinidad; Burl S Watson 23 210 m ono Barbados nr. Port Said; Crania 23 te Thameshaven; Esso Amsterdam 23 240 m n Kp Finisterre nr. Aruba; Gulf Italian 24 te Pto. Miranda; Kaap Hoorn 23 240 m no Barbados nr. Trinidad; Keizerswaard 24 te Cur.; Khasiella 23 80 m no Sombrero nr. Stanlow; Koratia 23 600 m nw Finisterre nr Cur.; Kosicia 23 300 m no Martinique nr. Cur.; Kossmatella 23 80 m no Sombrero nr. Stanlow; Munttoren 23 te San Juan; Vitrea 23 te Pto. Miranda.

KNSM — Aegis 24 vn. Port of Spain nr. Bridgetown; Archimedes 24 te La Guaira; Attis 23 te Santo Domingo; Bennekom 23 300 m n Flores nr. R'dam; Chrion 23 390 m ono Nassau nr. Nassau; Ganymedes 24 te Trinidad; Hector 22 vn. Pto. Plata nr. Ponce; Jason 23 te Cur.; Ladon 23 vn. P'arbo nr. Amsterdam; Marathon 23 140 m zw Azoren nr. Amsterdam; Mentor 23 230 m n Madeira nr. San Juan; Nestor 23 750 m wzw Azoren nr. San Juan; Parthenon 23 100 m no Georgetown nr. IJmuiden; Prins der Nederlanden 23 90 m zo Flores nr. Port of Spain; Socrates 23 vn Cur. nr. Porto Cabello; Theron 23 570 m wzw Finisterre nr. A'dam.


HENK VAN ULSEN


HENK VAN ULSEN


HENK VAN ULSEN


HENK VAN ULSEN

Henk van Ulsen-film *in première voor Asiento*

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In het „Van Ulsenfestival", dat wij thans op Curacao met veel plezier beleven na de Boekenweekactiviteit treedt hij vanavond voor het eerst op in zijn solo-toneel - komt morgen een ander facet van de Nederlandse tonelist binnen de gezichtskring. Om half negen draait namelijk in het Asientotheater voor de vereniging Asiento, waarbij de Filmliga is genodigd, de Nederlandse film, die een jaar geleden in Nederland in première ging en uitstekend aansloeg. „De vergeten medeminnaar", naar een boek van Rico Bulthuis , gaf de regisseur John Korporaal een goede revanche voor zijn min of meer mislukte Rififi in Amsterdam" weer een jaar daarvoor. Maar Korporaals succes was vooral ook te danken aan de speler van de hoofdrol, Henk van Ulsen, die thans op de Antillen verblijft. De recensies in de Nederlandse bladen logen er niet om. Henk ten Berge noemde de nieuwe produktie dan ook in een grote kop „Henk van Ulsen-film".

Meer koppen in de kranten: „De vergeten medeminnaar een onderhoudende film". „Psychologische thriller die de toeschouwer pakt". „Nieuwe film van John Korporaal een verrassing". Zoals de koppen waren, luidden ook de recensies. Hier weer een paar close-ups:

L.N.: Het is een film op niveau geworden. die weinig concessies doet.... en die men zelfs „moeilijk" zou kunnen noemen. Het verhaal heeft iets paragnostisch en is geheel gebouwd om het tragische en intrigrerende geheugenverlies van de man.

De Telegraaf: Een goed verhaal. vlotte dialogen en natuurlijk spel zijn maar enkele van de simpele voorwaarden. die de oppervlakkige bioscoopganger stelt aan de film. die hem wekelijks een paar uur moet verstrooien. Welnu „De vergeten mede-minnaar" voldoet daaraan. ....en er worden over het algemeen mooie acteursprestaties geleverd. Henk van Ulsen gaat daarbij voorop. maar ook Pim Dikkers — een rustige rusthuisdirecteur — Sacco van der Made — een simpele tuinman —, Doré Smit en Thérèse Steinmetz bewegen zich levensecht over het doek.

H. J. E. Calkoen: Als regisseur moet hij plezier hebben beleefd aan het acteurschap van Henk van Ulsen, die voortreffelijk in staat bleek om de hoofdpersoon door alle stadia van geestegesteldheid te voeren.

Nieuwsblaw van het Zuiden: De grote attractie van De vergeten mede-minnaar is ongetwijfeld het spel van de hoofdrolspeler Henk van Ulsen. die met zijn magnifieke vertolking van de „man zonder geheugen" de overige actrices en acteurs ver in de schaduw stelt.

Degenen. die Van Ulsen als tonelist kennen, zullen de laatste opmerking niet vreemd vinden. Van Ulsen heeft dikwijls zijn forte in die moeilijke rollen. die buiten het normale liggen. Hij karakteriseert dan sterk de verschillende personen. die in een lichaam kunnen wonen.

De film. die morgenavond in Asiento wordt vertoond is van de Nederlandse Filmproduktie Maatschappij.

„De vergeten medeminnaar"

„De vergeten medeminnaar" is de geschiedenis van een man, die zijn heheugen heeft verloren. Hij word zwervend aangetroffen. opgenomen in een kliniek. waar hij de functie van tuinman op zich neemt. Aanvankelijk gelukkig en kinderlijk gaat hij door een verheuding met de assistente van de directeur naar het geheim van zijn verleden verlangen. Hier beginnen verwikkelingen. die wij U zullen onthouden. omdat de film hier een eigen taak heeft.

De dialoog is van Kees Stip. krantenlezers ook wel bekend als Trijntje Fop uit de Volkskrant. die zijn eerste roem vergaarde met Diewertje Diekema, de heerlijke parodie op Buning's Maria Lécina. De muziek is van Pim Jacobs. de bekende bandleider. echtgenoot van Nederlands cool voice Rita Reijs.


THERESE STEINMETZ EN HENK VAN ULSEN
HANNY en DRIES...

CURACAO Agenda

Cinetruck — Heden te Buena Vista en morgen te Mgr. Verrietinstituut.
Hoofdprijzen Landsloterij — 1° 20448; 2° 6336; 3° 6648.
Diversen - De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30-15.30, tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410;. B.g.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley, Orinocoweg 16, tel. 0-23422; Voor passage: (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goetoeweg 20, tel. 0-11935, B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ship's Agency - Kantoor open: 07.30-24.00, tel. 2551 2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - tel. 2400.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 18 sept.: Rutsella Trinidad-Koorndijk; 21 sept.: Hubert Beckers-Prins; 19 sept.: Sherman Minguel-Bernadina; 17 sept.: Galil Abdul Hamid-Felida; 19 sept.: Luisito Agata; 9 sept.: Hensley Jansen; 21 sept.: Aichel Benschop-Bernabela; Cornelia Bakker-Sprenkeling; 17 sept.: Grace van Arneman-Pauletta; 21 sept.: Sinaya Martha-Zimmerman; Ranley Hernández-Flores; 20 sept.: Antonio van Langeveld-Ryke; 16 sept.: Marc Buitenweg-Lo Fo Wong.
GETROUWD — 17 sept.: Otilio Romulo Girigori en Bertha Kenepa; Anibal Nunes Cruz en Vilma Ryna; 21 sept.: Wilfred Tromp en Iris Foendador; Juliene Strijdhaftig en Fidelia Mari; 22 sept.: Carlos Angel en Yvonne Paula; 22 sept.: Regilio Jansen en Grada Lamberto; Mirto Wallé en Gloria Satornilia; Angel Florentina Angel en Petronilia Martien.

Studiebeurzen cursus Europese problematiek

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het „Institut Universitaire d'Etudes Européennes de Turin" stelt enkele studiebeurzen beschikbaar voor kandidaten die de studies van het academisch jaar 1964-65 willen volgen. Er worden cursussen gegeven op het gebied van de Europese economische geschiedkundige, juridische en politieke problematiek. De cursussen worden gegeven in het Frans.

JCAruba-Curacao komen bijeen

(Van een onzer verslaggever)

WILLEMSTAD — Zondag wordt in Hotel Curacao de jaarlijkse nationale conventie gehouden van de Junior Chamber. Dit jaar draagt de conventie meer het karakter van een werkvergadering, waaraan deelgenomen wordt door Arubaanse en Curacaose Jaycees.

De Arubaanse Jaycees komen morgenavond op Aruba in Trocadero bijeen om over een en ander betreffende de vergadering te spreken en ter samenstelling van de delegatie die naar Curacao zal reizen. Tevens vindt dan de installatie plaats van enige nieuwe Arubaanse leden.

Bijlage over N. A. in New York Times

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De Nederlands. Antilliaanse minister van Economische Zaken, de heer C. D. Kroon, heeft in een ongedateerde brief de heer Peter E. Wilson, advertising manager van de New York Times, meegedeeld dat de regering van de Ned. Antillen besloten heeft een speciale bijlage over de Nederlandse Antillen in de zondagseditie van genoemd dagblad van 2 mei 1965 te auspiciëren in het kader van het economische ontwikkelingsprogramma van de Ned. Antillen.

Goedkoopste advertentie kost f. 1.100

De minister zegt in zijn brief dat de New York Times met het oog op de bevordering van de industrievestiging en het toerisme. gekozen is mede vanwege het feit dat de zondagseditie van de New York Times een oplaag heeft van meer dan 1.400.000 exemplaren en vanwege de verspreiding over de gehele Verenigde Staten.

Industrie en toeristische handel zijn bijzonder belangrijk voor de welvaart en het algemeen welzijn van de Nederlandse Antillen. schrijft de minister. die zijn brief beëindigt met de mededeling dat hij er op vertrouwt dat iedere vooruitziende zakenman alle medewerking zal verlenen aan deze speciale bijlage over de Ned. Antillen.

De New York Times heeft enkele technische gegevens vermeld, en de bedragen. die dienen betaald te worden voor de advertenties. Een hele pagina, 170 regels bij 5 kolommen, zwart-wit, kost $ 5.500. Een kleurenpagina, zelfde grootte, kost $ 6.700. Laatstgenoemde pagina komt als front bij de speciale editie. Het kleinste formaat dat de New York Times aangeeft (en het goedkoopste) is een zwart-wit advertentie van 1 kolom bij 15 cm. die $ 550 kost.

In de bijlage verschijnen geen artikelen van de redactie van de New York Times.

Eilandsraad op maandag

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zal maandagochtend de eilandsraad van Curacao op verzoek van de heer S. G. M. Rozendal c.s. bijeenkomen ter beraadslaging over de vertigurige werkweek en andere zaken. Maadnagavond was de vergaderzaal der Staten niet beschikbaar. De Staten komen dan in commissievergadering bijeen.

Auto reed tegen afrastering

(Van een onzer verslaggevers)

WILLESTAD. — Op de Santa Rosaweg reed vannacht omstreeks twee uur een personen-auto waarin vijf personen zaten. ter hoogte van de Gladiolenweg tegen een afrastering. Deze werd over een lengte van ongeveer tien meter vernield. Van de inzittenden. die allen onder drankinvloed verkeerden. werden drie licht gewond. De auto werd totaal vernield.

De politie maakte gisteren 19 processenverbaal op. waarvan 6 wegens overtreding der maximum snelheid. Zij verleende 12 maal assistentie. Er waren 4 aanrijdingen met een totale schade van ƒ 1700.

Inbrekers stalen sigaretten

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op de Caracasbaaiweg drongen inbrekers gisteravond een huis binnen via de achterdeur. De buit bestond uit drie pakjes sigaretten.


Gistermiddag zijn op Curaçao aangekomen KLM-directeuren dr G. van der Wall en ir F. Besançon uit Colombia, waar zij de jaarvergadering van de IATA hebben bijgewoond. De heren zijn inmiddels naar Bonaire vertrokken voor enkele dagen rust, waarna zij op Curaçao terugkeren. o.a. voor besprekingen over luchtvaartzaken. Op de foto v.l.n.r. de heren Besançon, Van de Wall en K. J. Rüpplin von Keffikon, directeur ALM-KLM.

Violist Ruggiero Ricci naar Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De bekende Amerikaanse violist Ruggiero Ricci zal op woensdag 30 september optreden op Curaçao. De plaats van optreden is nog niet bekend. Ruggiero Ricci is afkomstig van een Italiaanse familie in San Francisco. Zijn muzikale opleiding ontving hij van Louis Persinger. Op achtjarige leeftijd maakte hij zijn debuut in zijn geboortestad en een jaar later reeds trad hij op in de Carnegie Hall.

In 1932 maakte hij zijn eerste Europese reis waarbij hij optrad onder leiding van de dirigenten Molinari, Szell. Paray en Dohnanyl. Bij het uitbreken van de tweede wereldoorlog onderbrak hij zijn toernee om in dienst te treden bij de Amerikaanse luchtmacht. Daarna steeg zijn faam bijzonder snel. Driemaal maakte hij een wereld-tournee waarbij hij regelmatig in Europa optrad. maar ook in Zuid-Amerika, Australië. het Midden- en Verre Oosten en hij bezocht de Sovjet-Unie in 1961. In Rusland waren de uitvoeringen in Armenië en Georgia steeds uitverkocht. Ook in Nederland was de kritiek eensgezind in haar lof.

Film Van Ulsen naar Roxy

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zal de film „De vergeten medeminnaar" in oktober draaien in het theater Roxy. In deze film speelt Henk van Ulsen de hoofdrol.

Scoutshop NVP verhuist

WILLEMSTAD. — De scout-shop van het NPV zal met ingang van vrijdag verhuizen van Breedestraat (P) naar de Graham Building in een lokaal boven het KLM passage-kantoor.

E. Hernandez maakt TV-studie in Ver. Staten

(Van een onzer verslaggevers)

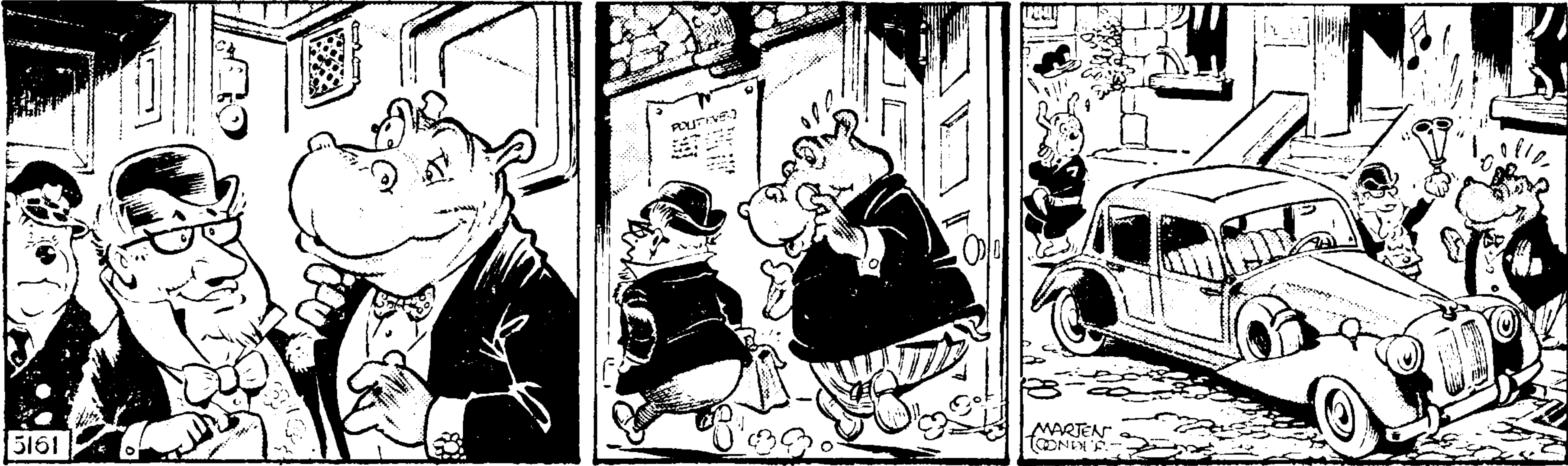
WILLEMSTAD — De heer Eithe Hernandez. assistent-bedrijfsleide van TeleCuracao. vertrekt zondagochtend per KLM-vliegtuig naar New York. vanwaar hij onmiddellijk na aankomst doorreist naar Washington. De heer Hernandez zal gedurende drie maanden in de Verenigde Staten een studie maken over de bedrijfsleiding en de produktie bij TV-studio's.

Na een kort verblijf in Washington gaat de heer Hernandez tie dagen naar New York en vervolgens voor een maand naar de Universiteit van Syracuse. Hij maakt een reis van kust naar kust. tijdens welke toch hij onder andere Boston. (Massachusetts) en San Francisco zal bezoeken. Zijn verblijf in de Verenigde Staten eindigt aan eerdergenoemde universiteit.

—x—

MOSKOU (RTR) — De Sovjet Unie heeft besloten een delegatie naar Peking af te vaardigen en deel te nemen aan de plechtigheden ter gelegenheid van de herdenking van de stichting van het communistische bewind in China.

Heer Bommel en de Liefdadiger



5161 „Kijk, kijk!" riep de heer Brekel uit. „Daar hebben we de burgemeester! U voelt de dingen fijn aan, zoals ik gehoord heb. Geen zee gaat u te hoog, vertelde men mij. We blijven lachen, is uw motto! Kijk, met u kan ik praten!"

„Eh, tja, haha", zei de magistraat wat onzeker. „Mijn gevoel voor humor is bekend, ja. Maar eh.... wie bent u?"

„Mijn naam", hernam de ander, „is Lieven Brekel. Altijd daar, waar wat licht en vrolijkheid gebracht moet worden. Dag en nacht ben ik bezig met het oplossen van moeilijkheden van anderen. Zo heb ik bijvoorbeeld de parkeermeters uitgevonden — en het zelfklevende plakband".

„O, aha", riep de burgemeester uit. „Dan heb ik van u gehoord! En nu wilt u ons helpen met die vechtersbazen? Dat zei de commissaris tenminste".

„Juist ja" gaf de ander toe, „de Richels en de Loenen. Die staan niet op zichzelf, hoor! Hun probleem is algemeen, zou ik willen zeggen. Het is een huisvestingsprobleem, wat u?"

„Net wat ik al dacht!" riep de magistraat uit. „Slechte huizen, slechte zeden!"

Hij wilde verder gaan, doch nu stapte de bezoeker voor hem aan naar buiten. „Eerst even iets anders", verklaarde hij. „Ik ga dat huisvestingsvraagstuk voor u oplossen. Maar om een mooie sfeer, vol begrip, tussen ons te kweken heb ik een klein geschenkje voor u meegenomen'.

Zo sprekende begaf hij zich naar de automobiel die voor het bureau geparkeerd stond en trok een soort toeter uit zijn tas.

„U bent een liefhebber", sprak hij. „Dat zie ik aan uw wagen. Daarom is dit voor u. Haha. We blijven lachen".

En hij stak de hoorn knijpend omhoog, zodat het instrument het geloei van een droevige koe liet horen.

ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



26 — „Zo zo" zegt Eric grimmig, „als ik het goed begrijp, hebben we dus een beste vangst gedaan. Daar kunnen we misschien ons voordeel mee doen. „Maar nu moeten wij eerst afhandelen" wendt hij zich tot de dwerg, „vóór deze twee knapen bijkomen. „Ga snel naar het kamp van je meester en probeer te ontdekken, wanneer de moordaanslag is. Ik zal, zodra ik bij mijn mannen terug ben, een krijger naar deze plek zenden. Die blijft hier op jouw berichten wachten." De dwerg vertrekt ijverig. Eric en Svein nemen de gevangenen op en keren snel naar de paarden terug. Hier binden ze Bardoe en zijn handlanger en als ze bijkomen, wordt hen de mond gesnoerd. De twee nomaden naast hun paarden meevoerend rijden Eric en Svein voorzichtig terug in de bescherming van het geboomte. Ze zijn het rivierdal al uit en de schuilplaats van hun eigen troep dicht genaderd, als ze eensklaps een schrille kreet horen. „De dwerg!" roept Svein uit, wijzend op een ruiter, die hem in halsbrekende vaart achterna komt. „Wat ramp!" hijgt het mannetje van de snelle irt en opwinding, „Moordaanslag nu! Komen vlug, voor zijn te laat......"

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

"INSTITUT UNIVERSITAIRE D'ETUDES EUROPEENNES DE TURIN" te Italië, maakt bekend dat voor het academisch jaar 1964/1965 inschrijving van kandidaten aan voormeld instituut is opengesteld. Tevens deelt het Instituut mede dat enkele studiebeurzen beschikbaar worden gesteld voor serieuze kandidaten, welke op aanvraag door het Instituut kunnen worden toegekend.

Aan dit Instituut worden cursussen gegeven op het gebied van de Europese economische geschiedkundige, juridische en politieke problematiek.

Het onderwijs geschiedt in het Frans. Aan het einde van elke cursus wordt een examen afgenomen; bij slagen wordt een certificaat uitgereikt.

Belangstellenden dienen zich **vóór 5 oktober a.s.** in te schrijven bij het Secretariaat van het betreffend Instituut, Corso Vittorio Emanuele 83, Turijn, Italië.

Bij de aanvraag om inschrijving dienen te worden overgelegd:

1. Levensbeschrijving.
2. Het bewijs dat de kandidaat een einddiploma bezit (b.v. een doctoraal, middelbare akte Frans, middelbare akte Duits, enz.).
3. 4 pasfoto's.
4. Een verklaring dat de kandidaat de Franse taal machtig is.
5. Alle andere bescheiden welke voor een juiste beoordeling van de aanvraag tot inschrijving nodig of gewenst zijn.

De Inspecteur van het Onderwijs,
P. T. SPROCKEL.

Yamada

Na e asegurado di póliza no. 602178 di **EERSTE NEDERLANDSCHE VERZEKERING-MAATSCHAPPIJ op het Leven en tegen Invaliditeit N.V.** ta ser suplicá di presentá dentro di 3 luna después di awe na oficina di e companía ya mencioná na Theaterstraat 15A Corsou. (Postbus 581).

Si después di expiración di e término mencioná ariba ningun presentación a ser hací, un segunda-póliza lo ser entregá, asina cu e póliza original, fechá 28 september 1951, lo perde valor.

EERSTE NEDERLANDSCHE

MEDICAL DETAILMAN

American manufacturing company of ethical products established for more than 25 years requests candidates for the position of medical representative.

Requirements:
1. Educational background
2. Age: 22 tot 35 years
3. Previous experience not required

Fringe Benefits:
1. Permanent position
2. Good starting salary and opportunities for advancement
3. Automobile with all expenses
4. Complete training with full salary and fringe benefits payments
5. Life and Hospitalization Insurance plan
6. Travelling expenses

Send resumé with recent photograph to:

MEDICAL DETAILMAN
P.O. Box 225
Willemstad, Curacao, N.A.

Eilandgebied Curacao

De Gezaghebber van net Eilandgebied Curaçao brengt ter kennis van belanghebbenden:

1e. dat aanvragen voor vergunningen tot het voorhanden hebben en verkopen van vuurwerken gedurende de jaarwisseling 1964/1965 kunnen worden ingediend bij het hoofd van de Dienst Openbare Werken tot uiterlijk 17 oktober 1964;
2e. dat voor de invoer van buiten het Eilandgebied besteld vuurwerk tijdig een aparte invoervergunning moet worden aangevraagd alsmede een vervoervergunning voor het transport over land, bij de Havenmeester;
3e. dat bovenbedoelde aanvragen gesteld moeten worden op vastgestelde modellen, welke bij de dienst Openbare Werken respectievelijk bij de Havenmeester verkrijgbaar zijn;
4e. dat genoemde aanvragen en vergunningen ingevolge de Zegelverordening 1908 (P.B. 1956 no. 108) onderworpen zijn aan zegelbelasting.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao,
M. P. GORSIRA.

Noodoplossing tussen Vaticaan-Hongarije

(Van onze correspondent Jan Dijkgraaf)

ROME — Het bericht van een zeer gedeeltelijke en zeer voorlopige overeenkomst tussen de Heilige Stoel en Hongarije heeft natuurlijk sterk de aandacht getrokken. Het is van groot belang om de achtergronden te kennen en ze ook in de naaste toekomst niet uit het oog te verliezen. De breuk tussen het katholieke Hongarije, dat onder communistisch bewind kwam te staan, en de Heilige Stoel, dateert van nog voor de arrestatie op tweede kerstdag 1948 van de kardinaal primaat Mindszenti. Maar dat feit en het schandelijk onrechtvaardige proces dat erop volgde, bracht paus Pius XII tot een zeer scherp en hoogst ongewone openlijke reactie, die niets anders was dan een plechtig protest tegenover het gehele forum van de nog vrije wereld.

In Vaticaan maakt men zich generlei illusie

De feiten zijn bekend: tijdens het spontane volks- en arbeidersoproer van oktober-november 1956 werd de kardinaal primaat bevrijd, maar als gevolg van de Sovjet-Russische interventie werd hij gedwongen een schuilplaats de zoeken in de Amerikaanse legatie. Van die dag af was zijn onzichtbare en onhoorbare aanwezigheid op Hongaarse bodem voor het communistisch bewind een oorzaak van nooit aflatende bezorgdheid. De kardinaal weigerde hardnekkig zijn land te verlaten, omdat hij op de meest onrechtmatige manier was gearresteerd, gefolterd, berecht en veroordeeld. Hij eiste en hij eist nu nog een volledige rehabilitatie, van de zijde van de officiële Hongaarse regering. Geen amnestie, maar een openlijke en plechtige verklaring, dat hij indertijd het onschuldige slachtoffer is geweest van misdadige intriges. Bovendien wenst hij officieel te worden hersteld in zijn onvervreemdbare rechten, waarna hij desnoods volkomen gerehabiliteerd, met eer en internationaal erkend als onschuldige, misschien het land zou verlaten, ofschoon zeer velen dit laatste betwijfelen.

Graniet

Paus Joannes, de grote vrede-stichter, heeft de contacten met de communistische regering van Hongarije opnieuw gelegd. Op die weg vond hij evenwel een granieten blok in de persoon van de kardinaal. Deze zei op elk denkbaar voorstel uit het Vaticaan steevast: „Neen", tenzij aan zijn persoon de meest volledige voldoening was gegeven.

De overeenkomst, als die zo mag heten, die in Boedapest is ondertekend, tussen vertegenwoordigers van de Heilige Stoel en de communistische regering, betekent in diepste wezen niet veel meer dan een noodoplossing. Want men vergete één ding niet — en het is nog lang niet algemeen bekend — namelijk, dat de nieuwe paus de uiteindelijke, definitieve oplossing van de geschillen tussen Heilige Stoel en Boedapest, tussen Kerk en staat in Hongarije, heeft gedelegeerd aan de gevangen kardinaal-primaat.

In het Vaticaan maakt niemand zich enige illusie. De ondertekende overeenkomst (die door de officiële Osservatore Romano een „protocol" wordt genoemd) omvat in feite niets anders dan een regeling over de bisschopsbenoemingen. Voor de hele rest, is alles in het onzekere gebleven, want dat hangt krachtens een beslissing van paus Paulus geheel af van de instemming van de kardinaal-primaat, die nog steeds als banneling in de Amerikaanse legatie verblijft. Wij voegen hier tot slot aan toe, dat het Vaticaan nooit uitbundig kan zijn inzake overeenkomsten of zelfs maar afspraken met regeringen, die telkens opnieuw het bewijs hebben geleverd een andere taal te spreken. Voorbeeld: de aartsbisschop van Praag, die twee jaar geleden met groot ophef werd vrijgelaten om onmiddellijk daarna een gedwongen verblijfplaats te zien toegewezen, en die natuurlijk nu ook weer geen toestemming kreeg om naar Rome te komen.

Zonder leiding

Met deze overeenkomst heeft de H. Stoel dus kennelijk willen voorzien in de meest dringende behoeften van de Kerk in Hongarije, die al sedert jaren praktisch zonder leiding is. Het brengt ook geen verandering in de reeks benoemingen, die paus Joannes enkele jaren geleden reeds gedaan heeft, met uitzondering van mgr. Winkler, die thans door Paulus VI opnieuw benoemd is tot wijbisschop van Szombathely. De andere benoemingen zijn door de Hongaarse regering ook nu nog niet erkend. Thans zijn dan wel benoemd: mgr. Hamvas tot aartsbisschop van Kalocsa, mgr. P. Brezanoczy, tot apostolisch vicaris van Eger, mgr. J. Cserhati, tot kapittelvicaris van Pecs, mgr. J. Bank, tot hulpbisschop van Gyor en mgr. J. Ijjas, tot titulair-bisschop, maar van wie nog niet bekend is welke bisschoppelijke functie hij in Hongarije zal vervullen.

Verkoopinspanning KLM moet vergroot

DEN HAAG (ANP) — „De KLM zal trachten door gedeeltelijke consolidatie van de produktie, een zo efficient mogelijk bedrijfsbeheer en door een grote verkoopinspanning weer het evenwicht tussen inkomsten en uitgaven te verhinderen", aldus minister van Aartsen (Verkeer en Waterstaat) in de toelichting op zijn begroting voor 1965.

De consolidatie van de produktie brengt met zich mee, aldus de bewindsman, dat het relatieve aandeel van de KLM in de wereldluchtvaart daalt en dat de omvang van het bedrijf meer wordt afgestemd op de omvang van de vervoersstromen van en naar Nederland, waardoor de KLM minder kwetsbaar op o.a. luchtvaartpolitiekterrein zal worden. „Dit is echter een proces, waarmee geruime tijd gemoeid zal zijn".

In de toelichting wordt meegedeeld, dat het in het voornemen van de regering ligt de wet van 2 augustus 1962 tot verlenging van tijdelijke financiële steun aan de KLM (die 1 januari 1965 afloopt), voorlopig met een jaar te verlengen.

Goldwater wint verloren aanhang

WASHINGTON (RTR) — De Republikeinse kandidaat voor het Amerikaanse vice-presidentschap, William Miller, heeft dinsdagavond verklaard dat peilingen van de publieke opinie door zijn partij hebben uitgewezen dat vele Republikeinen die eerst de partij de rug toe hadden gekeerd nu Senator Goldwater steunen.

Ex-president Eisenhower en Goldwater verschenen dinsdagavond in een programma van een Amerikaans televisiestation. Eisenhower zei daarin, er zeker van te zijn dat Goldwater, als hij tot president zal worden gekozen, met succes alle beschikbare middelen zal aanwenden om de vrede te bewaren. De Senator verklaarde in zijn verkiezingscampagne zoveel nadruk te leggen op kracht „omdat ik voorbereid wil zijn, niet omdat ik denk dat wij die nodig zullen hebben.... Ik wil geen oorlog".

Plastic cliche is mijlpaal voor pers

WHITE PLAINS (RTR) — Reichhold Chemicals Inc. heeft bekendgemaakt, dat zij een nieuwe plastic clichéplaat heeft ontwikkeld, die even goed als de conventionele metalen clichéplaat kan worden gebruikt. „De ontwikkeling van de precisie plastic plaat betekent een mijlpaal in de geschiedenis van snelle krantenberichtgeving", zo voegde een woordvoerder van de maatschappij hieraan toe.



De Haagse hoedenontwerper Gerard Brusse heeft vrijdag zijn nieuwe collectie voor het komende seizoen getoond. Hier twee modellen uit zijn collectie: links „Courouce" een toque met sjaal, afgezet met struisveren. Materiaal: mousseline de soie. Rechts: een referee, „San Pietro", vervaardigd van zwarte veloursvilt met een rand van wollen jersey en een cravatte.

VN.-plaat voor vluchtelingen

GENEVE (AFP) — Binnenkort zal onder auspiciën van de Verenigde Naties een nieuwe grammofoonplaat verschijnen, waaraan „zes van de grootste pianovirtuozen van deze tijd" mee werkten.

Het zijn: Claudio Arrau, Wilhelm Backhaus, Alexander Brailowsky, Robert Casadesus, Byron Janis en Wilhelm Kempff, hebben meegewerkt, zo deelde de Hoge Commissaris van de VN voor de vluchtelingen, Felix Schnyder, maandag in Genève mee. Deze 30-centimeterplaat zal als titel hebben: „Internationaal Pianofestival".

De opbrengst is, evenals die van de eerste door de VN uitgebrachte plaat (All Star Festival), bestemd voor de uitvoering van de programma's ten behoeve van de vluchtelingen in de wereld. Men denkt hierbij met name aan de verzorging van een vakopleiding voor jonge Palestijnse vluchtelingen. De eerste grammofoonplaat bracht 1,3 miljoen dollar op.

Saigon verwacht massaal protest tegen Frankrijk

SAIGON (AFP) — Een boeddhistisch blad schrijft dat tienduizenden boeddhisten zich opmaken om voor de Franse ambassade te Saigon te demonstreren tegen de aanhouding in Frankrijk van de Vietnamese professor Ngoeyen Thang Thai.

Het blad zegt dat de gearresteerde op 17 september vorig jaar op spectaculaire wijze voor het bureau van de UNESCO in Parijs heeft geprotesteerd tegen het anti-boeddhistische bewind van Ngo Dinh Diem in Zuid-Vietnam. Hij had met zijn bloed een brief aan de V.N. geschreven waarin hij om tussenkomst verzocht. De Franse overheid heeft hem aanvankelijk huisarrest opgelegd, aldus het blad, maar op 3 september jl. toen hij op het punt stond naar Vietnam te reizen, werd hij gevangengezet.

HUMPHREY de armste

MINNEAPOLIS (AFP) — De Democratische kandidaat voor het Amerikaanse vice-presidentschap, senator Hubert Humphrey, is verreweg de minst gefortuneerde van de vier mannen, die in november naar de twee hoogste regeringsposten zullen dingen. Volgens een publikatie van een accountantskantoor in Minneapolis bezit Humphrey precies 171.396 dollar (een kleine 600.000 gulden Ned. crt.). President Johnson en zijn tegenstander, Goldwater, zijn beide miljonair terwijl Miller, een vermogen bezit van naar schatting verscheidene honderduizenden dollars.

Enkele Franse topmannequins zijn in Amsterdam begonnen met een serie shows van haute couture breimodellen voor het koele koninkrijksklimaat van de overzij. We zien hier v.l.n.r. Aldin in een sportieve trui, André in een gehaakte japon met diep colleté op de rug, Carole met een gehaakte mantel met afstaande kraag en Paule in een rode, gehaakte bloes met een schuine kraag en een zwarte roos als afsluiting.



Titelzucht duikt weer op in Bondsrepubliek

Sleeswijk-Holstein op weg naar operettestaat

(Van onze correspondent Jan Bouwer)

BONN — De minister-president van Sleeswijk-Holstein, de CDU-er dr. Helmut Lemke is wel op een merkwaardig idee gekomen: de verlening van de titels staatssecretaris, staatsraad en landraad aan Sleeswijk-Holsteiners, die zich voor de (kleinste) deelstaat (van de Bondsrepubliek) bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt. Minister-president Lemke, die als regeringschef van Sleeswijk-Holstein dr. Kai-Uwe von Hassel opvolgde toen deze in Bonn minister van Defensie werd als opvolger van Franz-Joseph Strauss, maakte ook direct gebruik van zijn recht de nieuwe titels te verlenen en heeft een aantal benoemingen gedaan.

De betaalde oppositieleider in het christendemocratische Sleeswijk-Holstein, de socialist Wilhelm Kaeber gelooft, dat dit initiatief misschien iets te maken heeft met de recente hittegolf. Een gebied van lage druk boven Midden-Europa veroorzaakte zeer zwoele temperaturen en een hoge vochtigheidsgraad van de lucht. In een dergelijke klimatologische situatie worden zulke ideeën geboren.

De eerste betitelden van Sleeswijk-Holstein zijn de chef van de staatskanselerij, dr Neumann-Silkow, de Sleeswijk-Holsteinse gevolmachtigde bij de bondsregering in Bonn dr Claussen en de „Amtschef" met de meeste dienstjaren, „Ministerialdirektor" Sureth van het ministerie van Economische Zaken in Kiel. Zij werden staatssecretaris. Als enige staatsraad werd genoemd de voorzitter van de CDU-fractie in de Landdag van Sleeswijk-Holstein Walter Mentzel. De titel landraad is nog niet verleend. Het ministerie van Binnenlandse Zaken in Kiel zal evenwel gaarne voorstellen aannemen voor de verlening van deze titel.

En daar schrijft men nu jarenlang uit West-Duitsland, dat het met die overdreven hoogachting voor titels van weleer een beetje van de baan schijnt te zijn.... En daar gooit plotseling een toch zo nuchtere noorderling als de premier van Sleeswijk-Holstein, dr Lemke het nieuw-ontworpen beeld der Duitsers voor wat hun titelliefde betreft volkomen overhoop.

Nauwelijks waren in Kiel de eerste vier titels — drie staatssecretarissen en één staatsraad — verleend, of het regende protesten en spotternijen. Een woordvoerder der landsregering liet zich er zelfs toe verleiden om op energieke wijze te dementeren, dat Sleeswijk-Holstein rechtstreeks op weg is naar een operette-staat.

De chef van de sociaal-democratische oppositie in de Landdag, Wilhelm Kaeber schreef de titelzegen toe aan de zomerse temperaturen. De liberale partijchef in Sleeswijk-Holstein, Eisenmann sprak van een terugkeer tot de Oostenrijkse hofstaat. Zelfs de in rang hoogste politicus van Sleeswijk-Holstein, de president van de Landdag, dr Paul Rohloff, maakte zijn partij- en regeringschef bespottelijk. Het is geen mooi beeld, meende dr Rohloff wanneer Landdagafgevaardigden, wier taak het is de regering te controleren, door de regering — en nog wel zonder medewerking van de Landdagpresident — worden uitgekozen en geëerd. De verdenking ligt voor de hand, meende dr. Rohloff, dat onder de huidige regering zekere lieden snel, anderen nooit staatsraad zullen worden.

In de zomerse komkommertijd was de titelzegen een welkome aanleiding voor dagbladen en tijdschriften om minister-president Lemke op de hak te nemen. De CDU zal dat waarschijnlijk in de deelstaat nog merken. Zij zit, na het vertrek van de populaire dr. Kai-Uwe von Hassel, die alleen nog een tweede domicilie in de deelstaat heeft, toch al niet meer zo vast in het zadel.

—x—

Chirurgen van het ziekenhuis te Wrexham (Wales) zijn er in geslaagd aan een jongedame haar linkerarm, die in de fabriek door een machine was afgerukt, terug te geven. De arbeidster was na het ongeval onmiddellijk naar het izekenhuis vervoerd. Per ambulance werd de arm uit de fabriek gehaald en deze werd in het ziekenhuis weer aangezet. De toestand van de arbeidster is bevredigend (AFP)

LUIE KRIJN LEGT EEN EI

Als jullie iemand kent, die in 't dorp heeft gewoond waar luie Krijn leefde, heb je dit verhaal vast en zeker wel eens gehoord. Maar omdat het een klein dorp is en velen van julie geen ooms of tantes of kennissen zullen hebben die Krijn hebben gekend, waag ik het er toch maar op.

Luie Krijn was een zonderlinge man. Toen hij in de wieg lag, vond iedereen hem een schat van een baby. Krijn huilde nooit, hij lag altijd heel stil en hij sliep bijna de hele dag. Alleen met eten had zijn moeder veel moeite. Krijn deed maar heel langzaam zijn mond open en toen hij eenmaal aardappelen en boontjes moest gaan eten, schudde hij zijn hoofd. Alleen als hij pap kreeg of melk of aardappelpuree was hij bereid zijn mond te openen. Niemand begreep er iets van, zijn moeder niet en de dokter niet, niemand. Tot Krijn ging praten. Dat wil zeggen, hij gebruikte nooit meer woorden dan hoogstnoodzakelijk waren. En het eerste zinnetje dat hij goed kon uitspreken was: „Je wordt er zo moe van". De dokter stond het eerst met een verklaring voor dat vreemde zinnetje klaar. „Dat kind is verschrikkelijk lui, neem dat van mij aan", zei hij tegen Krijns moeder. „Het spijt me dat ik het moet zeggen, maar u zult met dat knaapje heel wat te stellen krijgen", voegde hij eraan toen en hij keek Krijns moeder door zijn bril met donkere randen ernstig aan.

De dokter kreeg gelijk. Krijn speelde bijna niet. Krijn maakte zich nergens druk om, Krijn schreeuwde nooit. Hij schudde alleen met zijn hoofd en zei: „Je wordt er zo moe van". En omdat hij ook van eten altijd moe scheen te worden, gaf zijn moeder hem maar pap. 's Morgens pap, 's middags pap en 's avonds pap. Af en toe yoghurt of pudding, maar Krijn moest niet behoeven te kauwen. Dan schudde hij zijn hoofd. Alles moest zonder moeite naar binnen kunnen glijden. Je begrijpt dat Krijn van al die pap verschrikkelijk dik werd. Toen hij naar school moest, kon hij alleen broeken en truien aan die zijn moeder zelf gemaakt had. In de winkel was voor zo'n dikke jongen niets te koop. Maar Krijn was niet dom, dat niet. Hij deed alleen geen moeite om meer te leren dan werd verlangd. En als de onderwijzer iets vroeg, antwoorde hij met één, ten hoogste twee woorden.

Toen Krijn van school kwam, wilde hij niets meer leren.

„Je wordt er zo moe van", geeuwde hij, „waarom zal ik nog meer leren? Ik kan lezen, schrijven en rekenen, ik weet waar Afrika ligt en wanneer Karel de Grote is gestorven, ik vind het genoeg". Zijn ouders keken op. Zoveel woorden achter elkaar had Krijn nooit gesproken. Hij was er dan ook doodop van. Krijn viel meteen in slaap en hij droomde vast en zeker van die lange zinnen, want af en toe zuchtte hij diep alsof hij die inspanning nauwelijks te boven kon komen. Als Krijn sliep, spraken zijn vader en moeder erover wat hij zou moeten worden. Zij hadden alle tijd om te praten, want Krijn sliep veel, heel veel. Met zijn handen op zijn dikke buik lag hij overdag uren te puffen en te ronken. 's Nachts natuurlijk ook, maar dat was niet zo vreemd want dan sliep iedereen.

Eindelijk zei zijn vader: „Moeder, ik heb met broer Krelis gesproken. Hij kan bij hem gaan werken". Toen Krijn dat hoorde, schudde hij zijn hoofd: „Niet werken. Je wordt er zo moe van". Zijn vader was onverbiddelijk en de volgende dag werd dikke, luie Krijn bij zijn vette nek gepakt en naar broer Krelis gesleept. Die bekeek de jongen eens en zei: „Het is het beste als hij bij ons in de kost komt. Hij kan bij ons eten, drinken en slapen en over een maand breng ik hem terug. U zult zien, dat hij dan een heel andere jongen is geworden". De vader van Krijn twijfelde daar wel aan, maar hij zei alleen: „Boer Krelis, het is goed. Maar denk eraan dat Krijn alleen vloeibaar voedsel eet: pap en zo. Dus geen aardappelen en spek en al die zware kost". Boer Krelis vond het best. Hij had gedacht dat Krijn onder zijn leiding 'n ijverige boerenknecht zou worden. Vergeet het maar gauw. Als hij Krijn riep, hoorde hij slechts een zwaar gesnurk. Nu moet je weten dat Krijn op de vliering boven het hok van de geiten sliep. Daar stond een bed en Krijn moest met een laddertje naar boven klimmen. Dat vermoeide hem zo, dat hij altijd prompt in slaap viel. En omdat hij het dagelijks op- en afklimmen een ontzettend karwei vond, bleef hij tenslotte maar in bed. Dat was zeer tegen de zin van de geit. Zij klaagde tegen de haan en de kippen: „Ik doe geen oog meer dicht. Die jongen boven mijn hoofd snurkt zo hard dat ik op m'n poten sta te trillen. Weten jullie er niets op?" De haan dacht er diep over na. Op zekere dag riep hij nog harder dan gewoonlijk: „Kukeleku, ik heb het gevonden". Tegen de kippen zei hij: „Meisjes, kom eens hier. We zullen luie Krijn dat slapen wel afleren". Hij koos een kip uit en fluisterde: „Morgenochtend leg jij je ei in 't bed van Krijn. Maar denk erom, geen luid tok-tok-een-ei, nee, mondje dicht. Heel voorzichtig zijn, het ei leggen en onmiddellijk weer naar beneden".

De kip deed wat haar was opgedragen. Ze legde haar ei in het bed van Krijn, die niets merkte omdat hij vast sliep en bovendien zelf zoveel herrie maakte, dat een fladderende kip daarbij in het niet verzonk.

Toen boer Krelis het laddertje opklom om te proberen Krijn uit zijn bed te krijgen, zag hij het ei. „Wat zullen we nu krijgen", mompelde boer Krelis, „een ei in het bed van Krijn. Hoe kan dat?" Hij pakte Krijn bij zijn arm, schudde hem hard heen en weer en brulde: „Krijn, je hebt een ei gelegd". Krijn schrok wakker. „Wa... wa... watte... ik, een ei gelegd? In mijn slaap? O, nu weet ik waarom ik zo moe ben. Ach heerejee, zie je wel hoe hard ik werk, ik leg in mijn slaap een ei". Toen schrok hij geweldig en was ineens klaarwakker. „Wat zeg je, boer Krelis? Een ei? Ik ben toch zeker geen kip. O, o, o, wat ben ik ongelukkig. Ik ben heel erg ziek. Welk mens legt er nu eieren". Huilend viel Krijn meteen weer in slaap.

De volgende ochtend rende boer Krelis naar de vliering. En ja hoor, daar lag weer een ei. Krijn werd wakker gepord en begon direct te huilen en te schreeuwen zoals hij zijn hele leven nog niet had gedaan. „Wat erg, wat ben ik ongelukkig. Straks ga ik ook nog kakelen en daar zal ik heel erg moe van worden. Ik moet nu al zoveel praten. O, o, o, wat ben ik moe". En Krijn sliep weer in.

Maar na een paar dagen werd hij zowaar uit zichzelf wakker. Met angstige ogen keek hij in zijn bed. Ja hoor, er lag weer een ei. De angst sloeg Krijn om het hart. „Ik moet en ik zal zien wanneer ik dat ei leg. Ik blijf net zo lang wakker tot 't komt".

De eerste nachten viel Krijn toch in slaap, maar eindelijk slaagde hij erin de hele nacht wakker te blijven. De kip kon toen haar werk niet doen en zodra boer Krelis kwam, gilde Krijn: „Lelijke boer, jij legt dat ei in mijn bed. Ik ben de hele nacht wakker geweest en toen kon jij dat ei er natuurlijk niet inleggen. Er is nu ook geen ei". Boer Krelis verklaarde met zijn hand op zijn hart dat hij echt nooit een ei in Krijns bed had gelegd.

Tot zijn verbazing zag hij dat Krijn zich oprichtte, zijn dikke lichaam omwentelde en van het trapje af kwam. „Wat is dat nou?", riep boer Krelis verbaasd. „Ach", zei Krijn, „ik ben er nu al zo aan gewend dat ik niet meer dag en nacht kan slapen, dat ik uit bed kom". Na een paar dagen begon Krijn zelfs wat te werken en toen de maand voorbij was, geloofde de vader van Krijn zijn eigen ogen niet. Krijn was nog wel heel dik, maar hij was aan het hooien en toen het schafttijd was, sloeg hij een paar boterhammen met spek naar binnen.

„Ik weet zelf ook niet hoe het komt, vader", zei Krijn, „maar ik heb alleen 's avonds nog slaap. En elke ochtend word ik uit mezelf wakker. En ik werk al een beetje en ik word ook wat dunner" Daar moest zijn vader verschrikkelijk om lachen, want uit Krijn konden wel drie normale jongens. Nog wel, want na een jaar was Krijn een sterke, fijne boerenknecht geworden.

Op de boerderij liep 'n haan rond die voortaan zijn borst extra naar voren stak en trots met zijn kam schudde als hij Krijn zag. En de geit heeft van die haan tot vervelens toe moeten horen: „Hé, zeg, hoe heb ik hem dat gelapt?" De geit nam dat op de koop toe want zij kon voortaan tenminste weer heerlijk slapen als zij daar zin in had.

Uitbreiding van BLO nodig voor sanering l.o. op Aruba

Aandacht voor EVO en nijverheidsonderwijs

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — In de vergaderzaal van de Ambtenarenbond werd gistermiddag een vergadering gehouden van de drie onderwijsbonden op Aruba. Uitvoerig werd gesproken over de sanering van het lager onderwijs, hetgeen in verband met een goede ontwikkeling van de jeugd van groot belang wordt geacht. Belangrijk is het daarbij, dat het Buitengewoon Lager Onderwijs wordt uitgebreid, waarbij o.m. aan meisjes meer gelegenheid tot het volgen van dit soort onderwijs moet worden geboden. Uitbreiding van het Nijverheidsonderwijs en de aanvang met het eenvoudig vakonderwijs wordt eveneens van grote importantie geacht.

TV-programma's kinderen beter

Onder voorzitterschap van de heer J. Bezems vergaderden gistermiddag de besturen van de Arubaanse Onderwijsbond, de katholieke onderwijzersbond St Thomas en de Protestants Christelijke vereniging van Onderwijskrachten.

Door de heer J. Wagenaar, leraar pedagogiek aan het Colegio Arubano werd een inleiding gehouden over de sanering van het onderwijs. De vergadering kwam tot de conclusie, dat deze sanering bij de lagere school moet beginnen en gebeuren moet door belangrijke uitbreiding van het B.L.O. De jeugd, die op de lagere school aan het sukkelen blijft en daardoor het onderwijs ophoudt, zal zich op een school voor het BLO veel gelukkiger voelen. De vergadering was van mening, dat de sanering niet zozeer moet inhouden het uitbreiden van het Uitgebreid Lager Onderwijs, maar meer nog de uitbreiding van het Nijverheidsonderwijs, terwijl voor de minder begaafden het eenvoudig vakonderwijs moet worden ingesteld.

Zoals bekend toont het Bestuurscollege voor dit probleem reeds veel belangstelling. Het BC heeft van de behoefte bij het onderwijs tot het jaar 1967 een raming gemaakt, aan de hand waarvan een bouwprogramma werd opgesteld.

Deze projecten, waarbij f. 323.500 werd uitgetrokken voor de bouw van een openbare werkplaats voor eenvoudig vakonderwijs te Oranjestad werden reeds aan de EEG voorgelegd, Verwacht wordt, dat na de [illegible] van de Antillen bij de EEG de plannen voor het eenvoudig technisch onderwijs, waarover de laatste jaren veel gesproken werd, werkelijkheid zullen kunnen worden.

Alle scholen gelijk

Tijdens de vergadering werd gesproken over het feit, dat er vele ouders zijn, die er nog niet van doordrongen zijn dat door gelijkstelling van alle lagere scholen, op al die scholen het onderwijs sinds een jaar hetzelfde is geworden. De ouders sturen liever hun kinderen naar de gerenommeerde scholen waardoor deze scholen overbelast worden.

TV-programma's

Voorts werd gesproken over de pogingen van de onderwijsbonden om de televisie-programma's voor de jeugd te verbeteren. Ondermeer werd hierover contact opgenomen met de Nederlandse Televisie Stichting en het hoofd van het Bureau Cultuur en Opvoeding drs R. A. Römer. De NTS zou een en ander bespreken met de heer Römer, die momenteel zijn verlof in Nederland doorbrengt.

Ook de directie van Tele-Aruba werd hierover benaderd. Na verbetering van de kinderprogramma's zal aandacht besteed worden aan school-televisie

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel. 1233

DONDERDAG:

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: West-End Jungle - 18 jaar; Rialto 8.00: Flying Disc Man from Mars - Alle leeftijden; Santa Cruz. Aurora 8.00: Mij six loves - Alle leeftijden; San Nicolas: Principal 8.00: Victim - 18 jaar; Savaneta 8.00 Escuela de Vagabundos - 18 jaar.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr Swalda; Paradera: Zr. Filicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.

Botica - Oranjestad: Botica Aruba tel. 1080· San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

BIJ TERUGKEER RIJST VRAAG:

Blijft dr G. Oduber wel of niet gedeputeerde?

Beslissing noodzakelijk

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Gedeputeerde de dr Gustavo Oduber, die gisteravond op Aruba werd verwacht, liet uit New York weten, dat hij eerst morgen op Aruba zal terugkeren. In politieke kringen op Aruba wordt met spanning uitgezien naar zijn terugkeer en afgewacht welke strubbelingen hierna zullen volgen.

Zoals bekend is het probleem rond het al of niet aftreden van deze gedeputeerde nog steeds niet opgelost. Niet alleen de oppositie in de Eilandsraad, maar ook een gedeelte uit eigen kring zou gekant zijn tegen een aftreden van gedeputeerde Oduber. Vooral in PPA-kringen is men de mening toegedaan, dat thans zonder uitstel een uitspraak moet worden gedaan, temeer daar het slepend houden van deze kwestie de werkzaamheden in het Bestuurscollege niet ten goede komt.

Kritiek op B.C.

Er is op Aruba kritiek uitgeoefend op de niet grote slagvaardigheid van dit college en een definitieve uitspraak zou o.m. een van de eerste stappen zijn de situatie te verbeteren.

Onbevestigde berichten willen, dat een verzoekschrift op Aruba circuleert, waarin het bestuur van de PPA dringend wordt verzocht om gedeputeerde Oduber te handhaven.

Verwacht wordt dat deze kwestie eerst begin oktober ter sprake zal komen, wanneer minister E. O. Petronia uit Europa terugkeert. Insiders zijn van mening dat op kortere termijn een oplossing wordt gevonden.

Dr Engelbrecht overleden

ORANJESTAD. — Op Aruba werd gisteren bericht ontvangen, dat in New York in de ouderdom van 56 jaar aan een hartaanval is overleden dr R. A. M. Engelbrecht. Hij was jarenlang huisdokter op Aruba en vertrok daarna naar de Verenigde Staten, waar hij chirurg werd. Nadat hij enkele jaren als chirurg op Aruba werkzaam was vestigde hij zich vijf jaar geleden definitief in New York. Dr Engelbrecht is oud-voorzitter van de Vereniging Suriname en oud-lid van de Aruba Lions Club.

In de garage van de Aruba Trading Company te Oranjestad werden gistermiddag de Chevrolet-modellen 1965 getoond. Opvallend is dit jaar de „wide track" van de Chevrolets, waardoor de wagens iets breder en lager zijn geworden. Mej. Luty Kock, werkzaam op het kantoor van de garage, was gaarne bereid bij twee van de nieuwe modellen te poseren.

De Verenigde Staten willen vijf kunstmanen in verschillende banen om de aarde brengen om omvang, vorm en omwentelingsvariaties van onze planeet vast te leggen. De eerste wetenschappelijke kunstmaan gaat volgende maand de lucht in. De onderzoekingen zullen ongeveer twee jaren in beslag nemen. (RTR)

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Philips tamelijk vast door lokale en Zwitserse vraag. Kon. Olie een paar dubbeltjes hoger. Hoogovens en Unilever praktisch onveranderd, AKU wederom lager. Handel algemeen kalm. Cultures en scheepvaartwaarden iets gemakkelijker, staatsfondsen vast door lokale en buitenlandse vraag.

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs bleven corrigerende winstnemingen gisteren een beteugelende invloed uitoefenen. De koersen gaven bij merendeels fractionele veranderingen naar beide zijden een geringe netto-stijging te zien. In Wall Street kwam de mening naar voren, dat de recente vermindering van de omzet de markt kwetsbaarder maakt voor een plotselinge ongunstige ontwikkeling. In het bedrijfsnieuws was echter niets dat op een koersdaling op korte termijn wijst. Bovendien nam de beursomzet gisteren toe. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1349, waarvan 535 hoger, 519 lager en 295 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.920.000 stuks; de obligatieomzet 10.930.000 dollar.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten ..	1020
Ned 4¼ '59 ..	94 1/8	Scheveningen	265	Indola	456
Ned. 3 '47	83 15/16	KNSM	143 1/2	Thom Dr	701
BNG 4½	94 1/8	V. Ommeren ..	238	Interunie	207.00
BNG 5¼	100 5/8	Scheepv.	131 3/4	V. Swaay	330
N. Ant. 4½ '59	95 3/4	Robeco	235	De Vries	146
N. Ant. '60 5 ..	92 1/2	HBU	244 3/4	Berkel P&t ..	218
NHM	302	Ngombezi	211	Fokker	355
Adam Rub ..	110 1/4	Brocades	838	N Ant '62 4½	92 1/8
HVA	144 1/4	Cur. HM	185 1/4	Scholten Fox	740
AKU	477 1/4	Excelsior	230 1/2	Goldmines ..	[illegible]0.00
Bergh	259	Heineken	479	Bredero Bouw	717 3/4
Calve	997	Papier	281	Udenhout	205 1/2
Gelder	143	Ketjen	910	Elmar	154 1/2
Hoogovens ..	614	Overzeegas ..	384 1/2	Nat. Ned.	799
Mueller	284	Rott. Droogd.	274 1/2	**ANP Indices**	
Philips	160.70	Stokvis	204	Intern. Conc.	587.3
Unilever	149.00	VMF	188 1/4	Industrie	352.6
Wilton	196	Zwanenberg ...	981	Scheep	139.6
Billiton	442	Ant. Brouw ..	—	Banken	231.0
Kon. Olie	159.20	Ant. Verf	94	Handel	166.4
KLM	67.90	Nefo	112.00	Algemeen	411.9

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	53 7/8
Al Co	66 1/4	Dupont	272	Rep. Steel	49 7/8
Amerade	81 1/4	Western	42 1/2	Reynolds	44 5/8
Am T and T ..	69 1/8	Ford	56 1/2	Royal Dutch ..	45 3/8
Anaconda	55 7/8	Gen. Elec.	88	Sears Robuck	124 1/4
Bethlehem	41 3/4	Gen. Motors ...	99 7/8	Shell Oil	48 5/8
Boeing	64 5/8	IBM	430	Sperry Rand	14 7/8
Brit Am Oil ..	34	Int. Nickel ..	82 1/4	Stand Cal	65 3/8
Can Pac.	50 3/4	Jones	85 1/4	Stand NJ	86 3/4
Cat Pil	36 1/2	KLM	19	Tex Instr. ..	81 1/4
Chrysler	64 1/8	Monsanto	85 3/8	20th Cen. Fox	29 5/8
Col Gas	29 1/8	Nat Cash	78 1/2	US Steel	62 3/4
Consol. El. Ind.	37	NY Cen.	47 3/8	Westingh.	37 3/4
Douglas	30 1/4	Olin Math ..	43 7/8	DOW Jones ..	871.95

Lezing N. Lampe voor „Canoa" in Nijmegen

Luis Daal over het papiaments

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De Vereniging voor Antilliaanse Studerenden te Nijmegen „Canoa" heeft de heer Nicolaas Piña Lampe, hoofd van de Arubaanse voorlichtingsdienst, die met verlof in Europa verblijft, uitgenodigd op 20 oktober door de vereniging een lezing te houden over de Antilliaanse literatuur. De heer Piña wordt eind november op Aruba teruggewacht.

Vorige week organiseerde „Canoa" een lezing over de papiamentse taal. Deze lezing werd gehouden door de heer Luis Daal, lector aan de Universiteit van Madrid. De heer Daal werd ingeleid door de heer Henry Habibe uit Aruba. Onder het gehoor bevonden zich dr Triebels, die onlangs de Antillen bezocht, de heer Jules de Palm, hoofd-coördinator voor de bursalen van de Eilandgebieden, mevrouw M. Chong-Croes uit San Nicolas en de heer N. Piña Lampe.

De lezing werd een groot succes. Aan het einde werd druk gebruik gemaakt van de gelegenheid de heer Daal vragen te stellen over dit actuele onderwerp en de positie van het papiaments in de Antilliaanse gemeenschap.

UEA-vergadering

ORANJESTAD. — In het Centro Obrero wordt zondag een leden vergadering van de Union Electrizistas Arubano (UEA) gehouden. Door het bestuur zullen verschillende plannen naar vooren worden gebracht en de activiteiten besproken. Voorts zullen enige vacatures in het bestuur vervuld worden.

—x—

PORT OF SPAIN — Gerard Montano is benoemd tot minister van Binnenlandse Zaken van Trinidad en Tobago als opvolger va dr Patrick Solomon, die, zoals gemeld, tot aftreden is genoopt, omdat hij last zou hebben gegeven een familielid, dat door de politie was aangehouden, uit hechtenis te ontslaan.

Opening ICA-huis

ORANJESTAD. — Zaterdag 3 oktober zal de Indische Club Aruba (ICA) haar nieuwe clubhuis te Sabanna Blancu in gebruik nemen. Dit geschiedt met een feestavond, waaraan o.m. een Hawaii-dansgroep van de Indiase Club Curaçao zal deelnemen.

Vraag in Puerto Rico naar produkten van de hydroponicfarm Aruba

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Gedeputeerde A. Falconi, die zich op Puerto Rico op de hoogte stelde van de mogelijkheden voor de Arubaanse hydroponicfarm, is zeer voldaan op Aruba teruggekeerd.

Zoals bekend werd de heer Robert Jones, een expert uit Puerto Rico, per 1 september tot directeur van het Arubaanse bedrijf benoemd. Hij ziet vele mogelijkheden en alvorens het gehele bedrijf in produktie te brengen is men begonnen met een onderzoek in te stellen naar de lokale, nationale en internationale markten. In verband hiermede reisde gedeputeerde A. Falconi naar Puerto Rico.

Interesse

Uit de aldaar gevoerde besprekingen bleek, dat er vraag bestaat naar de Arubaanse produkten, niet alleen omdat de op Puerto Rico gevestigde bedrijven niet aan de vraag kunnen voldoen, maar ook vanwege de goede kwaliteit van de Arubaanse produkten.

Slechts de transport-tarieven bleken een hinderpaal te zijn in de export van Aruba naar Puerto Rico, daar de winstmarge van de PR importeurs door deze tarieven minimaal zou zijn. Een oplossing voor dit probleem wordt gezocht.

Voor Rode Kruis

Feestavond Rotarians

(van de redaktie Aruba)

ORANJESTAD. — Door het Fundraisingcomité van de Aruba Rotary club o.l.v. voorzitter J. G. de Castro, wordt zaterdag 10 oktober in de Caribe Club een feestavond georganiseerd, waarvan de opbrengst ten goede komt aan het Nederlandse Rode Kruis, afdeling Aruba. De muzikale omlijsting wordt verzorgd door het Conjunto San José uit Curaçao.

Zoals bekend heeft het Rode Kruis aan de Fergusonstraat te Oranjestad het oude clubhuis van Dakota gekocht, waarin zij een hulppost wil vestigen. Toen de Rotarians in 1963 hun zilveren feest [illegible] zij reeds een bedrag van [illegible] voor het opknappen van dit gebouw.

Door het Rode Kruis worden ook verschillende activiteiten ondernomen. o.m. zal een loterij worden gehouden, waarvan de trekking in december plaatsvindt.

Jong Aruba slaat San Nicolas Jrs.

ORANJESTAD. — In de hoofdklasse-wedstrijd Jong Aruba tegen San Nicolas Jrs won Jong Aruba met 4-1. Zaterdagavond wordt een duel geleverd waar geheel Dakota naar komt kijken, daar twee ploegen van dit stadsdeel, n.l. kampioen Dakota en Juventud Millionarios in het veld treden.

Geslaagden

SAN NICOLAS. — De families D. W. Martis en Sharpe in San Nicolas ontvingen gisteren bericht dat hun dochters Jane Martis en Juliette Sharp aan de katholieke kweekschool te Bergen slaagden voor het examen hoofdakte onderwijzeresse. De dames Sharpe en Martis zijn oud-leerlingen van het Filomenacollege in San Nicolas, waar zij na terugkeer op Aruba op 4 oktober les zullen geven.

In de ouderdom van 56 jaar overleed in New York, onze broer en oom

Dr. R. A. M. Engelbrecht

fam. W. Engelbrecht
fam. H. der Meer-Engelbrecht

Aruba, 23 september 1964.

Met diepe droefheid ontvingen wij het bericht, dat in de ouderdom van 56 jaar in New York is overleden

Dr. R. A. M. Engelbrecht

Oud-voorzitter van onze Vereniging.

Zijn nagedachtenis en vooral de wijze waarop hij onze vereniging leidde zal in grote ere blijven.

San Nicolas, 23 september 1964

BESTUUR en LEDEN van de
VERENIGING SURINAME.

Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

SASKIA MICHAELLA ANTOINETTE JACOBINE

Santa Cruz 362
tijd. San Pedro hospitaal
23 september 1964

J. G. H. Janssen
A. G. F. Janssen van de Ven
Jeroen en Joost

Yankees verder vooruit; leiding Phillies betwist

Geen hoop meer voor Milwaukee

NEW YORK (RTR) — De New York Yankees, die met elke wedstrijd aan kracht winnen, vergrootten hun voorsprong in de American League tot een gerieflijk verschil van vier partijen, terwijl de Philadelphia Phillies, die een inzinking doormaken, hun leiding in de National League bedreigd zien.

De Yankees wonnen gisteravond beide partijen in een doubleheader tegen de Cleveland Indians met resp. 4—3 en 6—1. Op de tweede plaats staan de Baltimore Orioles, die gisteren verloren, samen met de Chicago White Sox, die wonnen. De Phillies, die vorige week nagenoeg zeker waren van het kampioenschap in de National League, brachten hun voorsprong terug tot 3½ partij door gisteravond de vijfde van hun laatste zes wedstrijden te verliezen. De als tweede geklasseerde Cincinnati Reds versloegen de Phillies met 6—1. De St Louis Cardinals bleven vijf partijen achter de koplopers door met 1—2 ten onder te gaan tegen de New York Mets. De Phillies moeten nog negen wedstrijden spelen, waarvan twee tegen de Reds, die hen nu driemaal achtereen verslagen hebben. De Yankees, die vorige week nog in moeilijkheden zaten, schijnen thans zeker van de overwinning in de wedloop aan de top van de American League. Elke combinatie van Yankee-overwinningen en Baltimore-nederlagen, die zes bedraagt, bezegelt het kampioenschap voor New York, dat nog tien wedstrijden te spelen heeft.

De Orioles verloren met 3—10 van de Detroit Tigers, waardoor de White Sox, die met 2—1 van de Los Angeles wonnen, mede op de tweede plaats belandden. In Kansas City werkte Larry Boswell van de „Minnesota Twins zich naar een shutoutzege op de Athletics, toen Dick Green een homer in de negende inning sloeg. Maar de Twins hadden eerder gescoord en wonnen met 2—1. In Washington wonnen de Senators met 1—0 van de Boston Red Sox.

Giants vooruit

De San Francisco Giants trokken zich op naar de derde plaats door de Houston Colts met 4—1 te verslaan, nadat de Cardinals door de Mets waren verslagen. De Pittsburgh Pirates sloegen elke eventuele hoop van de Milw. Braves de bodem in, hoewel zij nog op de vijfde plaats staan, door hen met 7—4 te verslaan. De Braves hebben niet genoeg te spelen partijen om de top meer te bereiken.

In de National League worden vandaag geen wedstrijden gespeeld. In de American League luidt het programma: Los Angeles te Chicago; Milwoukee te Philadelpia; St Louis te Pittsburgh.

Europa-beker

TURIJN (ANP) — De Nederlandse bekerhouder, Fortuna'54 uit Geleen, heeft woensdag in Turijn met 3-1 verloren van de Italiaanse bekerhouder, AC Torino. Het was de eerste wedstrijd in het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars. De returnwedstrijd is op 7 oktober in Geleen.

GENT. — In Gent heeft de Belgische bekerhouder La Gantoise woensdag de eerste wedstrijd verloren. West Ham United versloeg de Belgen met 1-0. Het doelpunt viel in de tweede helft.

KEULEN. — De Duitse kampioen FC Koeln heeft zich woensdag geplaatst voor de tweede ronde. De Duitsers behaalden op eigen veld een 2-0 zege op Partisan uit Tirana. Real Madrid won woensdag in Odense de eerste wedstrijd tegen BK Odense met 5-2 (3-1).

WARSCHAU (ANP) — De Poolse bekerhouder Legia heeft zich woensdag in Warschau geplaatst voor de tweede ronde. De Polen versloegen het Weense Admira met 1-0.

Nederland-W.Dld uitgesteld

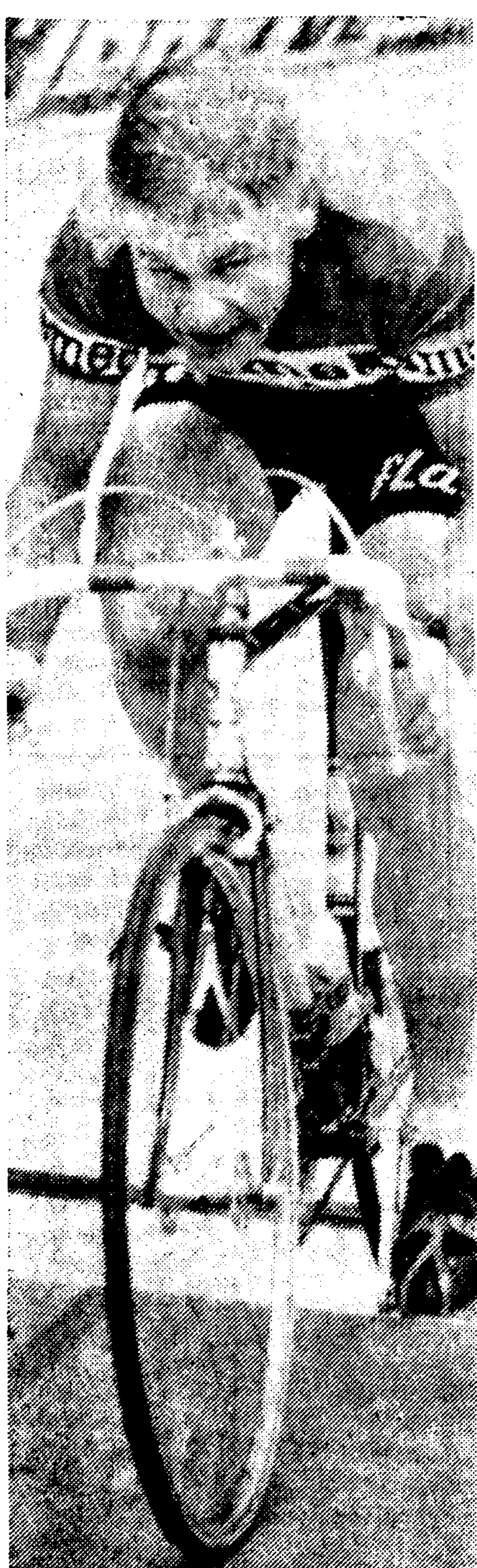
DEN HAAG (ANP) — De voetbalinterland tussen Nederland en West-Duitsland, die op 18 november in Amsterdam of Rotterdam zou worden gespeeld, is uitgesteld tot 23 maart 1966. De plaats waar in Nederland zal worden gespeeld is nog niet bekend.

Feijenoord verloor van Bundeliga-club

ROTTERDAM (ANP) — Feijenoord heeft woensdag in het stadion een vriendschappelijke wedstrijd tegen de Duitse Bundesliga-club Meidericher SV met 1-3 verloren. Bij de rust stonden de Rotterdammers al met 3-0 achter.

—x—

EINDHOVEN (ANP) — Het Nederlands militair voetbalelftal heeft woensdag in het Eindhovense Philips-sportpark een verdiende 2-1 overwinning op PSV behaald.



De 23-jarige Belg Walter Bouquet heeft zondag in Parijs de belangrijkste individuele tijdrit van het seizoen, de grote prijs der naties, over 100 km gewonnen. Zijn uurgemiddelde bedroeg 42.007 km.



Prof. T. A. Birrell (rechts), de afgetreden rector-magnificus van de universiteit in Nijmegen, en zijn opvolger prof. dr W. J. M. A. Asselbergs (Anton van Duinkerken) tijdens de receptie na de ambtsoverdracht, welke maandag heeft plaatsgevonden. Van Duinkerken was enige jaren geleden een der sprekers tijdens de Boekenweek op Curaçao.

Volleyball-competitie

T.O.P.-dames kwamen voor tweede keer te laat

(Van onze medewerker)

WILLEMSTAD. — Nadat in de dames A-klasse de ploeg van TOP vorige week woensdag bij default verloor, omdat zij te laat waren en een half uur na de vastgestelde tijd niet konden beginnen, begingen zij gisteravond, bij de vastgestelde competitiewedstrijd te Mundo Nobo, dezelfde fout. Hierdoor kon de wedstrijd Olympia-TOP niet doorgaan en verloor TOP weer bij default.

Verder werden er gisteravond op de banen van Mundo Nobo, drie wedstrijden in de A-klasse gespeeld. Bij de dames wonnen Heineken Volley Masters overtuigend met 3-0 van Antillana. De score was 15-7, 15-12, 15-5.

Lucky Masters winnen

In de heren A klasse speelde Nivada tegen Lucky Masters. Het werd een 3-1 overwinning voor Lucky Masters. In de aanvang wilde het bij Lucky Masters nog niet erg vlotten. Zij kwamen in de eerste set zelfs met 9-4 achter te staan. Op tijd herstelden zij zich en wonnen deze set toch met 15-13. De tweede set was zeer spannend en werd uiteindelijk gewonnen met 17-15. De derde set was voor Nivada met 15-13. De Nivada ploeg is over het algemeen zeer vlug doch de spelers zijn iets kleiner, terwijl daarentegen Lucky Masters over een paar lange spelers beschikt die bovendien nog over een machtige smash-kracht beschikken. De laatste set werd door Lucky Masters gewonnen met 15-7. Score Nivada — Lucky Masters 13-15, 15-17, 15-13, 7-15.

De heren van Heineken Volley Masters wonnen overtuigd met 3-0 van Volley Stars. Zij waren over alle linies sterker en maakten er met de score 15-11, 15-11, 15-9 snel een eind aan.

Als waarschuwing bedoeld

Peter Post mag weer rijden bij de Belgen

BRUSSEL (ANP) — Het startverbod, dat de Amstelveense wielrenner Peter Post vorige week in de Belgische plaats Kooiskamp door een vertegenwoordiger van de Belgische wielerbond werd toegezegd blijkt slechts, als „waarschuwing" te zijn bedoeld. Dat verklaarde de Belgische wielerbond in een communiqué, dat woensdag na een in Brussel gehouden vergadering werd uitgegeven.

In het communiqué heette het voorts dat „Peter Post door zijn houding in Sallanches gestalte gaf aan zijn dreigementen, die hij een dag ervoor aan een correspondent van „De Télegraaf" had geuit. Hij gedroeg zich daamee niet alleen in strijd met de sportiviteit, maar door Rik van Looy te beledigen, deed hij in feite hetzelfde ten opzichte van de Belgische wielerbond, die Van Looy waardig had gekeurd de Belgische kleuren te verdedigen. De Belgische wielerbond achtte het daarom overeenkomstig de sportieve wielercode om Post een waarschuwing te geven in de vorm van een startverbod voor het kampioenschap in Vlaanderen in Koolskamp".

Brit te paard Europa door

PARIJS (AFP) — De 67-jarige Brit William Holt, rode snor, tweed vest en Panamahoed, zal — is van plan — vanuit Parijs te paard een reis door Europa beginnen. Eerst gaat hij in Spanje overwinteren, keert daarna naar Frankrijk terug, gaat dan een kijkje nemen in Italië, Oostenrijk en Duitsland en misschien zal zijn rijdier hem nog in Moskou brengen. Holt heeft echter gezegd rekening te zullen houden met de verlangens van zijn paard. Aan het IJzeren Gordijn zal hij de teugels laten vieren en het dier laten beslissen of de communistische landen zullen worden bezocht.

Speervissers selecteren voor Aruba

(van onze medewerker)

WILLEMSTAD — Ter selectering van de speervissers, die het Curacao's team zullen vormen dat deelneemt aan het internationaal toernooi op Aruba, dat medio november plaats vindt, worden drie selectiewedstrijden voor Curacaose teams gehouden.

Zondag wordt de eerste van deze wedstrijden gehouden op een plaats die logischer wijze tot het laatste ogenblik geheim gehouden wordt. Deze wedstrijd wordt georganiseerd door de Sate-club en de ASDA waarvan de heren W. R. van Vliet, J. Gordon, Hansen en Hoogerwerff de keuze-commissie vormen, aangevuld met de heer Hakkenberg als buitenlid.

Zeven teams van 3 duikers hebben zich aangemeld om een plaats in het Curacaose team te veroveren.

Typhoon nadert hoofdstad Japan

Vergissing met Noordkoreanen

TOKIO (ANP) — Een pijnlijke vergissing was er in het Olympische dorp in Tokio. In ieder blok waar de deelnemers zijn ondergebracht hangt een schild, waarop in de taal van het land een welkomstgroet is aangebracht. In de flat van de Noordkoreanen had men het schild van de Zuidkoreanen aangebracht. De Noordkoreaanse schutters waren boos, maar het organisatie-comité herstelde de fout snel.

Typhoon nadert

Het regent in Tokio, maar wat erger is, een typhoon, nu boven Formosa, nadert de Japanse hoofdstad met een snelheid van 20 km per uur. Atleten, wielrenners, en roeiers hebben hun heil binnen moeten zoeken, alleen de zwemmers en zwemsters dartelen heerlijk in het water van het Yoyogi zwembad.

De ruiters, die met hun paarden naar Karuizawa gaan, doen er goed aan middelen om paardevliegen te verdrijven mede te brengen. Door de aanhoudende regen van de laatste tijd is het in de omgeving een ware plaag geworden. De Mexicaanse en Zuidkoreaanse ruiters, die zondag in Karuizawa aankwamen, hebben alle moeite gehad om de stallen van de vliegen vrij te houden.

Vier broertjes

Voor de eerste maal in de geschiedenis van het Olympische basketbaltoernooi zullen vier broers in een team spelen. Het team van Peru is rond de gebroeders Ricardo, Enrique, Raul en Luis opgebouwd, en is wat lichaamslengte betreft een ploeg van wereldklasse. Enrique (26) is 1.90 meter lang, Ricardo (24) meet van schedel tot voetzolen 2.05 meter, Luis (23) 1.96 en Raul (19) 2.07 meter. Je zal met zo'n stel in één huis wonen.

Rusland leent aan Cairo miljoenen

MOSKOU (RTR) — Premier Aly Sabry van Egypte is naar Praag vertrokken na een bezoek van acht dagen aan de Sovjet-Unie, waar hij een overeenkomst heeft gesloten voor een lening tot een bedrag overeenkomende met een half miljard gulden (Ant.)

Het Sovjet-persbureau Tass heeft meegedeeld dat de overeenkomst voorziet in steun van de Sovjet-Unie bij de bouw van een ijzer- en staalbedrijf voor Egypte met een capaciteit van meer dan een miljoen ton peer jaar. Verder zal Rusland een zware-constructie-fabriek leveren, een fabriek voor machinewerktuigen, een smeeroliefabriek en een thermische elektrische centrale.

Rif nog dicht

„Robben" in Asiento-bad?

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen heeft de zwemvereniging Robben een verzoek gedaan tot Asiento om voor de trainingen gebruik te mogen maken van het zwembad te Rust en Burgh. Het bestuur van de Robben heeft hierop nog geen antwoord ontvangen. Een woordvoerder van de Robben deelde ons mede dat hiertoe besloten was vanwege het feit dat het Rifzwembad gedurende een zo lange tijd gesloten is voor gebruik.

Onze zegsman zei zich wel te kunnen voorstellen dat het Asiento-bestuur zich terdege zal beraden over het al of niet toestemming verlenen, daar door het sluiten va het Rifzwembad ook de Dolfijnen en Sithoc gedupeerd zijn en verzoeken van die zijden voor trainingsavonden niet ondenkbaar zijn.

Ons werd meegedeeld dat niet bekend is wanneer het Rifzwembad haar poorten weer zal openen. Dit hangt mede af van de beslissing van de waterfabriek over de schenking van een pijp ter opzuiging van het zeewater. Zoals de AMIGOE berichtte, is enige tijd geleden het pijpenstelsel uit zee gehaald. Het zwembad is vanaf ongeveer 28 augustus gesloten.

RIVERSIDE KLOPT ST. JORIS MET 3-2

Spannend en sportief

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In een spannende en sportieve voetbalwedstrijd van de A-klasse, heeft gisteravond Riverside kans gezien om Sint Joris met 3-2 te kloppen. De „boys" van trainer Sixto Vos, die een homogeen geheel vormden, wonnen verdiend deze ontmoeting.

Het eerste doelpunt in deze wedstrijd werd in de 22ste minuut door Evaristo Leito gescoord, na een lange pass van Robert Juliana. Direct daarna kreeg St Joris kans tot de gelijkmaker, toen door een verre trap van spil Augusta, Milto Martis de vrije ruimte voor zich kreeg. Voor het doel van Riverside gekomen talmde hij echter met zijn schot, zodat doelman Remigio Martina zich met een tijgersprong op zijn schoen kon werpen. Hubert Leito joeg even voor het ingaan van de rust het tweede doelpunt van Riverside in de touwen. Met een 2-0 voorsprong ging de rust in.

Na de pauze kwam St Joris beter opzetten en door een fout van de achterhoede in de 9e minuut schoot Milto Martis raak: 1-2. Riverside, na wakker geschud, nam allengs het initiatief in handen. En het was Boy Marchena die na vijftien minuten spelen **de stand op 3-1 bracht.**

Riverside, mede dank zij doelman Remigio Martina's keeperscapaciteiten, bleef superieur de lakens uitdelen. Toch moest deze goalie van Riverside tegen het einde zich gewonnen geven op een strak schot van Margaritha: 3-2.

Dr Allaart gaat mee naar Tokio

(Van een onzer verslaggevers)

WILLESTAD. — De Antilliaanse Olympische atleten worden toch vergezeld door een arts: dr P. J. Allaart, bekend vanwege zijn activiteiten in de Curaçaose bokssport, reist op eigen kosten mee naar Tokio en zal daar de Antilliaanse atleten in goede vorm houden en hun van medisch advies dienen. De Antilliaanse Olympische equipe, die via New York op 4 oktober naar Tokio reist, is hierdoor uitgebreid tot zeven man: drie gewichtheffers, een schermer, een gewichtheffers-coach, een leider en een arts.

Dr Allaart zal in Japan eveneens een chirurgen-congres bijwonen. Hij keert eerst na zes weken uit Japan via Europa op Curaçao terug. Tijdens de Olympische Spelen zal dr Allaart in het Olympisch dorp verblijven.

Inter neemt revanche: 2-0

MILAAN (AFP) — Europa's bekerhouder Inter Milaan heeft woensdag in Milaan de returnwedstrijd van de intercontinentale finale om het officieuze wereldkampioenschap voor clubs met 2-0 gewonnen van het Argentijnse Independiente. De eerste wedstrijd was door Independiente, houder van de Zuidamerikaanse beker, met 1-0 gewonnen. Er zal nu een derde wedstrijd worden gespeeld, die zaterdag in Madrid zal plaatsvinden.

VAR niet bij Tokio-hockey

DEN HAAG (ANP) — Het hockeyelftal van de Arabische Republiek heeft zich teruggetrokken uit het Olympisch hockey-toernooi. Het Olympisch comité van de VAR heeft de organisatoren meegedeeld, dat de prestaties van de ploeg de laatste tijd onvoldoende zijn gebleken om een uitzending te kunnen verantwoorden.

De plaats van de VAR wordt nu ingenomen door Tanganjika. Door de verschuiving in de poule-indeling is de wedstrijd Nederland-Rhodesië omgezet in Nederland-Hongkong.

Frankrijk in staat van „melkoorlog"

Aanvoer verzocht uit EEG-landen

(Van onze correspondent)

PARIJS. — Terwijl De Gaulle in Zuid-Amerika vertoeft, is in Frankrijk een melkoorlog uitgebroken. Omdat de regering weigert de prijs van landbouwartikelen te verhogen, besloten de gezamenlijke boeren geen consumptiemelk meer af te leveren. De melk laten zij voortaan verwerken tot boter en kaas. Een uitzondering is gemaakt voor ziekenhuizen en kleuterscholen, die normaal zullen worden bevoorraad.

In Parijs dat per dag twee miljoen liter verse melk nodig heeft was al zaterdag geen melk meer te krijgen. Overal zag men zaterdag en zondagmorgen huismoeders melk in blik of in poeder hamsteren. Door de staking zijn alle melkbezorgers werkloos geworden. De fabrieken weigeren hun loon uit te betalen.

Melkinvoer

De regering die er niet voor voelt van deze staking de impopulaire gevolgen te dragen, heeft onmiddellijk de grenzen opengesteld en wil melk invoeren uit België, Nederland en West-Duitsland. Bovendien heeft zij aangekondigd, als de staking voortduurt, een subsidie van 40 miljoen frank in te trekken die beloofd was aan departementen die deze zomer geleden hebben onder de droogte.

Het commerciële radiostation Europa no. 1 zond zondagavond een interview uit met een Nederlander wiens naam zo werd verhaspeld, dat hij niet te verstaan was. De Nederlander sprak de verwachting uit dat de Nederlandse boeren zich met hun Franse collega's solidair zouden verklaren en geen melk naar Frankrijk zouden leveren, aangezien het een conflict was tussen de regering en boeren.

Minister Pisani van Landbouw heeft gistermiddag op een persconferentie verklaard, dat de regering om redenen van algemene politiek niet kan tegemoetkomen aan de eisen der melkproducenten om de melkprijs te verhogen.

In Bonn heeft een woordvoerder van het Westduitse ministerie van Economische Zaken verklaard, dat het mogelijk zal zijn aan de grote steden in Frankrijk melk te leveren.

De melk zou te duur worden, gezien het feit dat de produktieprijs in West-Duitsland hoger ligt dan die 'n Frankrijk, waarbij dan nog de transportkosten komen. Ook kan de regering geen druk uitoefenen op de Westduitse producenten, die zich solidair hebben verklaard met hun Franse collegas.

Kaviaar voor Charlie Chaplin

LONDEN (AFP) — Naar aanleiding van de publikatie in het Russische blad „Izvestia" van uittreksels uit de memoires van Charlie Chaplin heeft de directeur van het blad, Chroesjtsjevs schoonzoon Adzjoebei, de schrijver van „Modern Times" verscheidene kisten kaviaar gestuurd, waarvan de prijs overeenkomt met de rechten die Chaplin van het Russische blad zou ontvangen. De kisten werden vervolgens naar het Savoy hotel vervoerd, waar Chaplin binnenkort zal logeren ter gelegenheid van de publikatie van zijn autobiografie.

Meer verliezen voor invallers Maleisië

Defensie Malakka wordt versterkt

KOEALA LOEMPOER (RTR) — Maleisische veiligheidsstrijdkrachten hebben woensdag in het gebied van Labis, in het zuiden van midden-Malakka, zes Indonesische valschermjagers gedood, aldus een te Koeala Loempoer uitgegeven regeringsmededeling. Bij het gevecht is een regeringsmilitair gesneuveld.

De in het gebied van Labis geland[e] Indonesische valschermtroepen hebben tot nu toe 25 man aan gesneuvelden verloren, terwijl ruim vijftig parachutisten gevangen zijn genomen. Het juiste aantal gevangen genomen Indonesische para's wordt door de Maleisische regering, om veiligheidsredenen, geheim gehouden. De Maleisische en Britse strijdkrachten hebben sinds augustus, toen er voor het eerst Indonesische guerillastrijders in Malakka aan land gingen, vijf man aan doden en drie aan gewonden verloren.

Defensie versterkt

De Maleisische regering heeft verder medegedeeld dat nog 16.500 Maleisiërs zullen worden opgeroepen voor dienst bij de burgerverdedigingsorganisatie. De betrokkenen moeten zich eind oktober melden.

De totale sterkte van het personeel dezer organisatie zal hiermede op 26.500 man worden gebracht.

In Singapore heeft woensdag een rechter het doodvonnis uitgesproken over een Indonesiër, die door een jury schuldig was bevonden aan het tot ontploffing brengen van een bom op de luchtbasis Changi, in Singapore.

Eenheid kerken landurig proces

ATHENE (AFP) — De aartsbisschop van Leningrad en Minsk, mgr Nicodemus, heeft op een persconferentie verklaard dat de Russisch-orthodoxe kerk gelooft dat de vereniging van deze kerk met de katholieke kerk slechts verwezenlijkt kan worden op basis van eenheid van geloof. Het zou volgens hem een langdurige kwestie zijn.

Westduits beleid op een zwerftocht

ANDREJ Smirnov, de Russische ambassadeur in Bonn, zou na de aanslag op een lid van de Duitse ambassade in Moskou, Horst Schwirkmann, die met mosterdgas levensgevaarlijk gewond werd in de kloosterkerk te Sagorsk, gezegd hebben: „Daar zie je nu wat voor lui bij ons naar de kerk gaan". De ambassadeur distantieerde zich op deze cynische wijze duidelijk van dit incident en tevens van de inbreuk, welke het zou kunnen plegen op zijn eigen diplomatieke missie, zijnde het voorbereiden van een ontmoeting tussen Chroesjtsjev en bondskanselier Erhard. Ook de Westduitse regering had het gebeuren aanvankelijk willen voorbijgaan. Wat op zondag 6 september geschied was, deelde minister Schröder eerst op vrijdag 11 september mee aan de fractievoorzitters van de drie partijen, en indien de Westberlijnse „Tagesspiegel" het voorval niet wereldkundig had gemaakt, zou het Duitse publiek er wellicht niets van gewe[t]en hebben.

In het licht van het nog niet gedateerde bezoek van de Sovjet-premier aan zijn land poogden Bonn en Moskou zelfs de geringste politieke waardering aan het incident te ontnouden. Het protest, dat minister Schröder uiteindelijk aan Smirnov overhandigde, diende feitelijk om het gezicht van zijn regering tegenover het volk te redden, en vooral om wat wind uit de zeilen te nemen van een oppositie in eigen CDU-kringen die steeds luider begint te roepen dat Erhard en zeer in het bijzonder Schröder op verkeerde weg zijn. Het is een oppositie met Adenauer en Strauss aan het hoofd, die, wat de Sovjet-Unie betreft, onvoorwaardelijk achter de inzichten van president De Gaulle blijft staan, luidende dat men de inwendige moeilijkheden van de communistische landen voorlopig moet laten betijen om straks, wanneer de omstandigheden gunstiger zijn, grotere concessies van de Sovjet-Unie te verkrijgen. Want straks zal, naar het oordeel van deze oppositie, tevens de Europese politieke unie een feit zijn, en alleen in deze samenhang, gekoppeld aan het bondgenootschap met de Verenigde Staten, kan de Bondsrepubliek kracht bijzetten aan haar beleid met de Sovjet-Unie. Het is de oppositie van de zogenaamde „rechtlijnigen", die voorlopig liever op de doodlopende weg blijven staan, dan een omweg inslaan. Voor hen is de komst van Chroesjtsjev zonder meer fout en een gevaar. Want met het oog op de naderende Bondsdag-verkiezingen kan Erhard het zich niet veroorloven, dat de Duits-Russische verhouding in het bezoek slechter zouden worden. De prijs voor betere betrekkingen zal naar het oordeel dezer oppositie voor Erhard hoger zijn dan voor Chroesjtsjev.

GEEN wonder dat deze oppositie het incident te Sagorsk poogt op te blazen tot een officiële kaakslag van de Russische regering in het gezicht van Bonn en dat deze oppositie niet eens het antwoord afwachtte van de Sovjet-Unie op het Westduitse protest. Haar onbezonnen reactie op „Sagorsk" verraadt een heimelijk gejuich. Zij hanteert het incident als het argument dat de maat der mislukkingen van minister Schröder doet overlopen. Het gaullistische Adenauer-blad „Rheinischer Merkur" praalde op 18 december dat de mislukkingen als volgt: „In de elf maanden sedert het aftreden van Adenauer is de buitenlandse politiek van de Bondsrepubliek de rand van de afgrond genaderd. De mijlpalen op deze weg waren: de systematische verkilling van de Duits-Franse verhoudingen, de ontijdige reis van Erhard naar Johnson met de Duitse handtekening onder de formule „verlening door ontspanning", de zinloze verbintenis in Zuid-Vietnam en ten slotte op 4 juli de nauwelijks te verbergen breuk met De Gaulle". Wat nadien geschiedde is, volgens voornoemd blad, de voltooiing van het fiasco. Schröder liet zich namelijk door Spaak een nieuw initiatief voor de politieke unie ontfutselen. In plaats van naar Parijs te kijken, richtte hij de ogen op Moskou, dat „het Duitse zelfbeschikkingsrecht wil laten wijken voor de Russische staatsraison", in dit geval een aanzienlijk handelsverdrag met Bonn, zo mogelijk gebaseerd op een vijftienjarig krediet. Dit komt neer op een „financieel Rapallo". „Chroesjtsjev moet afgezegd worden", concludeert dit gaullistisch Adenauer-orgaan. En de buitenlandse politiek dient te worden toevertrouwd „aan een minister, die onverwijld ophoudt met een fatale afleengang en prioriteit verleent aan de politieke eenwording van Europa".

HIERTEGENOVER staat dat de coalitie-partner van de CDU, de liberale partij, het kabinet van Erhard in zekere zin nog sterker in de gaullistische oppositie compromitteert met de volledige veroordeling van het buitenlands beleid, dat Adenauer steeds gevolgd heeft. „De laatste vijftien jaren hebben slechts terugslag op terugslag gebracht", meent Mende, die bemoedigend op de schouders wordt geklopt door groot-industriëlen uit het Ruhrgebied. Een dezer lieden zou Chroesjtsjev's schoonzoon, Adzjoebei, in het oor hebben gefluisterd met spanning uit te zien naar de verrijzenis van de geest van Rapallo; en de houding, welke de liberalen aan de dag leggen in de Berlijnse pasjes-kwestie, duidt er op dat zij weliswaar niet elke prijs, maar toch een veel te hoge en onverantwoorde willen betalen. Bondskanselier Erhard probeert de middenweg te vinden tussen de zwerflustige liberalen en de rechtlijnige Adenauer-gaullisten. Alvorens Chroesjtsjev te treffen wil hij overleg plegen met De Gaulle. „In de vitale kwesties van ons volk zullen wij aan Chroesjtsjev niets prijsgeven", zei hij dezer dagen, „Op dit gebied zullen wij keihard zijn". Dit neemt niet weg, dat de buitenlandse politiek van Bonn de omweg heeft verkozen boven de rechtlijnigheid van Adenauer, en een, zij het voorzichtige, zwerftocht begonnen is.

DE WERELD VANDAAG





In de nacht van zondag op maandag is Malta onafhankelijk geworden binnen het Britse Gemenebest. Hier zien we het moment, waarop voor het eerst de vlag van de nieuwe staat gehesen wordt in Valetta. V.l.n.r. prins Philip van Engeland, gouverneur-generaal sir Maurice Dorman, mevr. Ingeborg Olivier, echtgenote van de Maltezer premier en de Britse minister voor Gemenebest-zaken, Duncan Sandys.

Causaal verband roken en kanker?

AMSTERDAM (ANP) — Het dagelijks bestuur der Union Internationale Contre le Cancer (UICC) heeft in een resolutie uitgesproken dat de Union tot een van haar voornaamste taken rekent het voorkómen van kanker.

De Union (waarin 64 landen zijn vertegenwoordigd) is, door het overstelpende feitenmateriaal, gebaseerd op talrijke onafhankelijke onderzoekingen in een groot aantal landen overtuigd, dat er verband bestaat tussen longkanker en het roken van sigaretten. De Union dringt daarom bij de verantwoordelijke autoriteiten van alle landen aan op het nemen van geeigende maatregelen om 't onnodige en toenemende aantal sterfgevallen tengevolge van kanker van de longen te verminderen.

Culturele uitwisseling Trinidad en Suriname

PARAMARIBO — Van 24 oktober tot 4 november zullen Suriname en Trinidad culturele delegaties uitwisselen. De Surinaamse delegatie zal onder leiding staan van de heer Mohammed Ramdjan. De uitwisseling is het gevolg van het recente bezoek, dat de premier van Trinidad, dr Eric Williams, aan Paramaribo bracht.

Willekeur in Liberia tegen vliegers uit het buitenland

SCHIPHOL (ANP) — Ongerust over de behandeling van twee buitenlandse piloten, die zonder redelijke oorzaak dit jaar in Liberia werden gearresteerd, heeft het bestuur van de International Federation of Airline Pilot Associations (IFALPA) een eerste stap ondernomen om aan „deze verregaande willekeur" een einde te maken. Daartoe hebben zich deze week twee vice-voorzitters van de IFALPA, waarbij 48 vliegersverenigingen uit de gehele wereld met in totaal 23.500 piloten zijn aangesloten, naar de Liberiaanse ambassadeur in Den Haag begeven. Deze beide bestuursleden, de Brit J. M. Bartelski en de Fin O. Forsberg, dienden bij hem een officieel protest in en verzochten hem bij zijn regering op maatregelen aan te dringen, die soortgelijke incidenten in de toekomst zullen uitsluiten. De ambassadeur zegde toe het protest te zullen doorzenden aan president Tubman.

Autoriteiten zijn gauw op hun tenen getrapt

Nadat eerst eind februari de Nederlandse gezagvoerder P. G. Tideman in de Liberiaanse hoofdstad Monrovia was gearresteerd en vrij ernstig mishandeld, volgde in juli een tweede vrijwel identiek geval, waarvan de Britse captain B. A. Loveridge (op dat moment in dienst bij de nationale luchtvaartmaatschappij van Liberia) het slachtoffer was. Beide piloten brachten over hun bevindingen rapport uit.

De 42-jarige Brian A. Loveridge vertelt daarin hoe hij op 18 juli op het Liberiaanse vliegveld van Robertsfield met zijn passagiersvliegtuig landde en opdracht kreeg met het taxiën naar het platform even te wachten, totdat een Coronado-straalvliegtuig van de Swissair met de Liberiaanse president Tubman aan boord zou zijn vertrokken. Nadat dit was geschied kreeg hij opdracht snel naar het platform te taxiën in verband met ander landend verkeer.

Vertrekkende gasten

Bij het stationsgebouw zag hij allerlei gasten vertrekken, die de president hadden uitgewuifd, en voorts de leden van een erewacht, die intussen was afgemarcheerd. „Ik nam aan, dat de plechtigheid voorbij was en parkeerde mijn toestel in de normale positie op het platform", verklaarde Loveridge. Eenmaal in het gebouw werd hij bij de vice-president van Liberia geroepen. Deze bleek er verontwaardigd over te zijn, dat Loveridge het toestel voor had gereden, terwijl hij er nog stond. Hij merkte voorts op, dat Loveridge het zich niet had durven veroorloven het toestel op het vertrekkende Swissair-toestel had ontnomen en stof over de genodigden had geblazen met de motoren van zijn toestel.

Diezelfde avond werd Loveridge door de Liberiaanse politie van huis gehaald en zonder antwoord te krijgen op zijn vraag waarvoor hij werd gearresteerd ontdaan van sokken en schoenen en opgesloten in een kleine, stinkende, pikdonkere cel van een legerkamp in Monrovia, waarin zich geen ander meubilair bevond dan een olieblik als latrine. Bij het binnentreden struikelde hij over een op de grond liggende andere gevangene, die er al een jaar lang in zat. Na een paar uur werd de Britse vlieger uit de cel gehaald en overgebracht naar een andere, waarin zich reeds een onbeschrijfelijke vieze bende op de vloer bevond. Zes andere gevangenen bevonden zich daarin. De meesten waren geboeid om de polsen en enkels. De gehele nacht en een groot deel van de volgende dag hield men hem in deze eveneens pikdonkere cel vast.

Tegen het einde van de middag wist de directie van zijn invrijheidstelling te bewerkstelligen voor een losprijs van 1500 dollar. Loveridge heeft inmiddels deze maatschappij en Liberia verlaten.

Een niets vermoedende gezagvoerder Tideman werd op 25 februari tegen middernacht bij het binnentreden van zijn hotel in Monrovia gearresteerd, omdat zich — zoals hij althans later moest aannemen, maar toen niet wist — in de hal van het hotel op dat zelfde moment president Tubman bevond.

Per politieauto werd hij naar een gevangenis gebracht en onderweg door drie agenten bont en blauw geslagen. Hij poogde zich ondanks zijn boeien te verweren, doch kreeg een voltreffer op zijn neus en rechteroog.

Aangekomen bij de citadel, zoals de militaire gevangenis daar heet, kregen de drie agenten hulp van enkele soldaten. „Hysterisch sprongen ze op me af", aldus het rapport, „mijn bovenkleren sneuvelden en alles wat ik bij me had werd me afgenomen". Daarna werd hij op zijn gezicht geduwd en kreeg hij een 20-tal zweepslagen met een leren karwats.

Gedurende de 38 uren van gevangenschap kreeg hij niets te eten of te drinken. Ook Tideman poogde tevergeefs de hulp te laten inroepen van de Nederlandse ambassade, de KLM, een advocaat of dokter.

Op de tweede dag knipte men hem een gemillimeterd kruis met banen van 4 cm breedte in het haar op zijn hoofd. Later op die dag ging een luitenant met hem mee in een auto, waarin een soldaat een stengun op Tideman gericht hield. Aangekomen bij een kazerne gaf een kolonel aldaar opdracht Tideman te ontdoen van zijn schoenen en sokken, waarop een afmattende mars door de stad begon. Tenslotte kwam hij uitgeput en niet tot lopen meer in staat aan bij het gebouw van de officier van justitie, met wie hij daags tevoren ook al had gesproken.

Deze legde hem ditmaal een verklaring voor, die de KLM-vertegenwoordiger Franssen, bijgestaan door een Britse advocaat, voor hem had opgesteld. Daarin stonden zwart op wit excuses, die de eieren voor zijn geld kiezende Tideman ondertekende. De officier stelde hem vervolgens in vrijheid.

Saigon heeft nu last met zijn bergbewoners

Opleiding van VS baart weer zorg

SAIGON (RTR) — Naar verluidt heeft het verzet van bergbewoners in de centrale hooglanden van Zuid-Vietnam tegen de regering zich uitgebreid tot drie provincies. Amerikaanse militairen, die deze bergbewoners hebben opgeleid tot huursoldaten, pogen beide partijen te verzoenen. Zij organiseerden daarover een bespreking tussen afgevaardigden van de regering en de rebellen. De traditionele afkeer van de zich zelfstandig voelende bergbewoners, die naar autonomie streven, tegenover de Vietnamezen, wordt als bron van de moeilijkheden beschouwd.

Tot dusver sloten zich zes dorpen en kampen van de uit bergbewoners gerecruteerde speciale eenheden bij het verzet aan. Daarbij bevindt zich het kamp Poci Mrong, dat vorig jaar zwaar te lijden had van aanvallen door Vietcongrebellen. Deze werden daarbij stevig geholpen door bergbewoners die zich in het kamp bevonden om door de Amerikanen te worden opgeleid. De opleiding van bergstammen door de Amerikanen in Zuid-Vietnam is al op zich bestaat in Zuidvietnamese kringen herhaaldelijk gekritiseerd. Men vreest dat deze stammen, eenmaal modern bewapend, zich tegen het gezag van Saigon zullen keren.

Actie tegen Vietcong

Zuidvietnamese troepen hebben gisteren, gesteund door gevechtsvliegtuigen, een succes een aanval van communistische Vietcongrebellen op een 65 km ten zuiden van Saigon gelegen militaire post afgeslagen. Volgens een militair communiqué leten de aanvallers 37 doden op het slagveld achter en zouden zij 87 gesneuvelden hebben meegenomen. De verliezen aan Zuidvietnamese zijde werden op 4 gesneuvelden gesteld.

Bonn staat weer KLM-charter toe

DEN HAAG (ANP) — De regering is na het onlangs gehouden luchtvaartoverleg met de Duitse regering over het verschil van inzicht over chartervluchten van de KLM naar de Duitse bondsrepubliek van mening dat de goede sfeer in de luchtvaartbetrekkingen is behouden. De indruk is verkregen dat de bondsrepubliek weer een soepel standpunt ten aanzien van chartervluchten zal innemen.

Dit heeft minister Luns (Buitenlandse Zaken) — mede namens de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, de heer Keyzer, — geantwoord op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid ir Posthumus (PvdA).

Emigrant doodt vrouw en kind

SYDNEY (RTR) — De 32-jarige Nederlandse emigrant John Heilbloem, wonende in de voorstad Blacktown, in Sydney, is gisteren in Sydney voor de rechter gebracht onder verdenking van moord op zijn vrouw, de 28-jarige Elsie Ellen Heilbloem, en zijn drie-jarig zoontje Robert Heilbloem. De moord zou omstreeks 21 september zijn gepleegd. Heilbloem droeg verband om beide polsen.

De politierechter beval Heilbloem tot 7 oktober in voorlopige hechtenis te houden en hem een medisch psychiatrisch onderzoek te doen ondergaan. De verdachte stelde geen prijs op invrijheidstelling onder borgtocht.

Munitiefabriek in Brazilië ontploft

RIO DE JANEIRO (RTR) — Zestien personen werden gedood bij een ontploffing in een munitiefabriek in Piquete bij de grens tussen de staten Sao Paulo en Rio de Janeiro. Over een afstand van 20 km sneuvelden ruiten en deuren; vijf arbeiders werden gewond.

Noordvietnamezen wroeten in Laos

VIENTIANE (RTR) — In Vientiane is officieel meegedeeld dat uit documenten, gevonden op gesneuvelden, en verklaringen van krijgsgevangenen gebleken is dat zich Noordvietnamese militairen in Laos bevinden. De regering zal hiertegen bij de Noordvietnamese autoriteiten protesteren.

Premier Soevanna Phoema, die in Parijs besprekingen heeft gevoerd met de rechtse en linkse Laotiaanse leiders, verklaarde op de terugreis in Bangkok dat de drie Laotiaanse groeperingen nog zeer uiteenlopende meningen hebben over een oplossing van de Laotiaanse crisis. Het probleem zal aan de VN worden voorgelegd indien men er niet in slaagt een nieuwe Geneefse conferentie ter oplossing van het vraagstuk te belegen, aldus de neutralistische premier.

Canada verhoogt steun aan Saigon

OTTAWA (AFP) — De Canadese minister van Buitenlandse Zaken, Paul Martin, heeft meegedeeld dat zijn land de economische en technische hulp aan Zuidvietnam zal uitbreiden. Hij gaf geen nadere bijzonderheden. Dinsdagavond kwam de speciale Amerikaanse afgezant Cabot Lodge in Ottawa aan voor overleg met de Canadese regering over de toestand in Zuidvietnam.

Wanhoopsdaad bommengooier

LIMA (AFP) — Een zekere Victor Raul Monsalva, die verleden jaar een molotov-bom gegooid had in de vergaderzaal van het Peruaanse Congres, heeft in de nacht van maandag op dinsdag de hand aan zichzelf geslagen in een hotel in Lima. Hij was de vorige dag gevlucht uit een psychiatrische inrichting en liet een brief na die aan president De Gaulle geadresseerd was. Monsalva had de manie brieven te schrijven aan figuren van wereldbekendheid. Hij heeft destijds als motief voor zijn bomaanslag op het parlement opgegeven dat een van zijn epistels onbeantwoord was gebleven.

President Charles de Gaulle is maandag in de Venezolaanse hoofdstad Caracas verwelkomd. Op de foto wordt het echtpaar De Gaulle begroet door president Raoul Leoni (rechts).